

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一五〇二第
元壹幣港售每份
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
號一五〇二第
元壹幣港售每份
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總

步讓於終府政本日 場市融金放開 係關易貿善改

勢強持保將期長弱雖現表圖日 服屈不能不本日力壓大龐施美

【特訊】近來對國際金融市場最關心的一件事，莫過於日本與美國政府同時公佈的「日美貿易委員會報告」和「關於金融自由化及國際金融現狀與展望」兩份文件。這份文件，詳細談及了日美兩國在金融市場上的競爭與合作。報告指出，日本在金融市場上的競爭力日益增強，對美國金融市場構成了挑戰。美國政府則表示，將採取措施保護其金融市場，並尋求與日本達成協議，以確保金融市場的穩定與開放。

蘇核武專家宣稱 比美擁有核彈頭 溫伯格證實蘇核武已達萬顆

【法新社華盛頓十日電】一名蘇聯核武專家宣稱，蘇聯目前擁有超過一萬顆核彈頭，遠超美國的數量。該專家指出，蘇聯的核武庫在過去幾年中得到了快速擴張，這使得蘇聯在核武方面處於優勢地位。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對核武競賽的擔憂。

特納形象敢作敢為 新作風重整自由黨

【中央社渥太華十日電】自由黨黨魁特納在最近的民意調查中表現出色，其敢作敢為的形象得到了選民的認可。特納表示，他將繼續帶領自由黨為選民爭取權益，並重整自由黨的形象。此舉被視為自由黨在即將到來的選舉中取得勝利的關鍵。



對蘇共主席大捧場
蘇報文章顯露
克宮內閣未了

【法新社莫斯科十日電】蘇聯報紙最近發表了一篇文章，對蘇共主席進行了大捧場。文章稱，蘇共主席在領導蘇聯人民建設社會主義方面做出了巨大貢獻。此舉被視為蘇聯政府對蘇共主席的支持，也反映了蘇聯國內的政治氛圍。

【合衆社華盛頓十日電】美國政府最近宣佈，將與蘇聯在軍事安全方面進行合作。此舉旨在加強兩國之間的友好關係，並維護國際和平與穩定。美國政府表示，將與蘇聯共同探討有關核武裁減及邊境安全等問題。



香港華人銀行

建之於華人 服務於華人 存款與信貸 大小代安排

總行：香港德輔道中61-65號 電話：5-244133
分行：香港灣仔道121至131號 電話：5-603505
分行：香港德輔道中29號 電話：5-766001
分行：九龍彌敦道513號 電話：3-841417
分行：九龍大坑東道大坑西新村 電話：3-7794205
分行：九龍青山道401至403號 電話：3-7411587
分行：九龍荔枝角道233號 電話：3-934300
分行：九龍觀塘康寧道62號 電話：3-421333
分行：新界元朗大馬路61號 電話：0-760263
分行：沙田大圍道36號 電話：0-6053313

加拿大移民及投資顧問

RODIN MARKETING - A CANADIAN CONSULTING COMPANY ADVISING THE:
GOVERNMENT OF CANADA: MINISTRY OF EMPLOYMENT & IMMIGRATION
MINISTRY OF REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION (TRADE & COMMERCE)
GOVERNMENT OF ONTARIO: MINISTRY OF MUNICIPAL AFFAIRS & HOUSING

閣下申請加拿大移民及投資有困難否?
你曾申請,或認為自己條件不足否?
十位加移民律師特別為你計劃

本公司於六月十六至二十三日,上午十一時至晚上七時,在國賓酒店 (AMBASSADOR HOTEL) 801 室特派華籍移民及投資顧問,精通各項移民法例及途徑,請往申請表格。

商業投資由加會計師,商業研究師,地產家為你幫助一切。閣下獲准來加後,本公司繼續在你開始業務上輔助困難。

其他移民由所有律師為你計劃。

鼻

鼻科專科
鼻內科
鼻外科
鼻中隔偏曲
鼻甲肥大
鼻息肉
鼻癌
鼻淵
鼻出血
鼻敏感
鼻畸形
鼻再造
鼻整形
鼻縮小
鼻擴張
鼻支撐
鼻固定
鼻縫合
鼻注射
鼻按摩
鼻護理
鼻清潔
鼻檢查
鼻測試
鼻治療
鼻手術
鼻康復
鼻預防
鼻保健
鼻美容
鼻健康
鼻幸福
鼻快樂
鼻成功
鼻完美
鼻理想
鼻現實
鼻未來
鼻希望
鼻夢想
鼻追求
鼻奮鬥
鼻努力
鼻堅持
鼻忍耐
鼻包容
鼻理解
鼻尊重
鼻愛惜
鼻珍惜
鼻保護
鼻維護
鼻發展
鼻進步
鼻成長
鼻成熟
鼻穩健
鼻堅強
鼻勇敢
鼻自信
鼻自尊
鼻自愛
鼻自強
鼻自立
鼻自足
鼻自滿
鼻自豪
鼻自榮
鼻自光
鼻自榮
鼻自光
鼻自榮
鼻自光

中源中心

大道中328號
樂古道地下商場
實用面積 每呎只租
四元
一樓全層10,569呎
通酒樓,超級市場,百貨等
特平出租

文化藝術

精研各國語言
科目：英語、日語、法語、普通話、俄語、繪畫、書法、作曲、會計、電腦、中學會考、暑期速成、學生優待。
師資：美、加、中國、德國、台灣、香港著名大學博士、碩士、學士。
院址：九龍尖沙咀彌敦道2-6號
電話：3-681291-2 簡章備閱
美加博士 移民英語

東亞銀行

25年供樓計劃

- 還款期最長達25年
- 最高貸款額可達銀行估值之八成
- 手續簡便快捷,不收手續費
- 本行並提供政府居屋分期付款按揭

歡迎駕臨總行按揭部或各分行查詢
電話：5-756611內線245或246

東亞銀行
香港人的銀行

灣仔旺舖租售

恒發商業大廈

駱克道348-350號
適合酒樓、餐店、銀行各業
請電：5-250211(鄧)

葉滿榮先生現居新界荃灣石圍角石芳樓1412室茲向市政局申請位於香港灣仔利基山道20-30號金利大廈三樓英皇御准香港賽馬會職員聯誼會之會所酒牌。凡反對是項申請者,請於此公告登報之日起十四天內,將已簽署及列明理由之反對書寄交香港網海灣街五十九號煙洲街市大廈四樓市政局酒牌局收。此佈。

日期：一九八四年六月十九日

腦力修院招生

世界首創,集中國功夫,瑜伽等創製而成之強身健腦修練方法,能使人腦力發達,壯大強健精神。

- 一、強身健體,增強體質,達到反應力,想像力。
- 二、感應敏銳,讀書做事自信,聰明靈活。
- 三、學習修練之後,智力平均提高30%。
- 四、建立自信,能幹的信心,促進大腦神經發達,使讀書更加聰明,工作更有創造性。
- 五、逢星期二、四早、午、晚上堂,時間任擇。

地址：九龍彌敦道554-6號一樓C2
電話：3-326079

樓酒六冠金

道敦彌 龍 九 咀沙尖

（另有精選十人名菜,宴客自奉超值享受,榮譜備索）
定座電話：(三)六六六二九一至八 停車場在彌敦道大廈地庫

席翅等上筵壽婚結

元十八佰三仟壹價特席每

美點	蓮子	生炒	長壽	清蒸	紅燒	油泡	紅片	榮譜
或桃	紅豆	雞絲	燻雞	雙龍	玉翅	桂扒	皮乳	列下
露	露	飯	飯	飯	飯	飯	豬	全

（足十二位用）

席翅歡家園會總夜

費場入收免元十八百七價特席每

美點	蓮子	生炒	長壽	清蒸	紅燒	油泡	紅片	榮譜
或桃	紅豆	雞絲	燻雞	雙龍	玉翅	桂扒	皮乳	列下
露	露	飯	飯	飯	飯	飯	豬	全

（足十二位用）

（另加一小碟）

諸君在 服務最好 出品最正 價錢最平 選料最靚 交通最便 地點最佳 信譽最老 牌子最老 大酒樓 明智選擇 金冠「金冠」最 請客在

邱創煥主席在在省議會強調 神州尚未光復 在台絕不偏安

省縣自治通則將來依憲法規定 台暫依現行法令發揮自治功能

【中央社台北十八日電】省主席邱創煥今日在省議會強調，中華民國政府遷台後，在大陸尚未光復之前，絕不偏安，絕不放棄任何一寸土地。他並表示，省縣自治通則將來將依憲法規定，目前則暫依現行法令發揮自治功能。

邱創煥在會中強調，中華民國政府遷台後，在大陸尚未光復之前，絕不偏安，絕不放棄任何一寸土地。他並表示，省縣自治通則將來將依憲法規定，目前則暫依現行法令發揮自治功能。

日運用其豐富儲備 協助世界經濟發展

並指出若干國家未能善於儲備

【路透社東京十八日電】日本經濟發展委員會今日發表報告，指出日本應運用其豐富的儲備，協助世界經濟發展。報告並指出，若干國家未能善於儲備，導致經濟不穩定。

波地方議員選舉 投票者達四分之三

工聯號召杯葛失敗

【路透社華沙十八日電】波蘭地方議員選舉今日舉行，投票率達四分之三。工聯號召杯葛失敗，選民普遍支持現任政府。

蔣緯國調職 出任聯勤部副主任

溫哈熊晉升 接任聯勤總司令

【中央社台北十八日電】蔣緯國調職，出任聯勤部副主任。溫哈熊晉升，接任聯勤總司令。



黃埔建軍 國防部為慶祝建軍八十週年紀念，特於今日舉行盛大典禮，由蔣總統親臨主持。

陳婷婷昨示範表演 曾兩度花式表演獲觀眾激賞

溜冰新彗星與台灣溜冰界 台灣冰好手出場練習接受指點

【中央社台北十八日電】溜冰新彗星陳婷婷昨日在台北示範表演，曾兩度花式表演，獲得觀眾激賞。她將在台灣進行一段時間的練習，接受專業人士的指點。

印兩大河流泛濫 沿岸農莊損失大

低窪地區已成澤國

【路透社新德里十八日電】印度兩大河流今日泛濫，沿岸農莊損失慘重。低窪地區已成澤國，數萬居民被迫疏散。

輻射能的危險與防護

【中央社華盛頓十八日電】輻射能的危險與防護問題，近日引起國際社會的廣泛關注。專家指出，核能利用必須加強防護措施，以確保公眾安全。

孟加拉水災 海上狂風浪湧船隻擱淺

導致進入萬人無家可歸

【路透社達卡十八日電】孟加拉今日遭受嚴重水災，海上狂風浪湧，多艘船隻擱淺。災情嚴重，數萬人無家可歸。

國史館館長 新任交接

特別部隊加強巡邏

【中央社台北十八日電】國史館館長今日完成新任交接儀式。特別部隊加強巡邏，確保交接過程順利。

俞國華院長 昨拜會國大

並會見親友及國大代表

【中央社台北十八日電】俞國華院長昨日拜會國大，並會見親友及國大代表。會談圓滿結束。

北極熊面臨滅種 愛斯基摩人去年冬天 共捕殺了二百七十頭

捕殺數量達歷史最高

【路透社阿拉斯加十八日電】北極熊面臨滅種危機。愛斯基摩人去年冬天共捕殺了二百七十頭，捕殺數量達歷史最高。

華運輪任重道遠 今又動身赴沙國載油

昨卸清科國載運原油

【中央社香港十八日電】華運輪任重道遠，今日又動身赴沙國載油。昨日已卸清科國載運原油。

日本頭領 保安工作

訪日工作

【路透社東京十八日電】日本頭領今日展開保安工作。訪日工作進展順利。

泰國組 又建一功

搜獲一百二十五公斤生藥

【路透社曼谷十八日電】泰國組昨日又建一功，搜獲一百二十五公斤生藥。警方表示將嚴厲打擊毒品交易。

獻映 盛大 後天 銀都 珠江 南華

血戰罪惡城

以暴制暴，知法犯法！撲滅罪行，人人有責！

「洪門龍虎榜」男主角：歐洲第一精武紅星：菲比奧斯 領銜主演，最佳新作

收保護費 無異於搶劫 反擊強盜 頸黨 實行逐個割！

戰術新奇，火力犀利！苦主復仇，爭先恐後！

明天 盛大 聯映

紅桃綠柳春上春

風流種子難敵肉陣色事 美艷姊妹花狂戀 猛男肉體橫陳任君瞻 封面美女，熱力四射，左右逢源，春心蕩漾 大膽火辣，蕩氣逼人，造愛花樣，日新月異 攝影室內，大搞性愛，胡天胡帝，各得其樂

THAT'S OUTRAGEOUS

本港新聞

沉撞遭面海州福船漁港本 踪失海墮民漁兩

救獲四海墮人六沉撞遭竟船部幹避逃 孕身有懷已且一其獲不尋遍民漁女兩

【本港訊】本港一艘漁船，昨日在福建福州海面，與一艘由福州開往汕頭的客輪相撞，造成兩艘漁船沉沒，六人墮海，其中一人獲救，兩名婦女墮海時已懷孕。目前，兩艘漁船的主人及家屬，正焦急地尋找失蹤的漁民。

據悉，這艘由福州開往汕頭的客輪，昨日凌晨在福州海面與一艘漁船相撞。客輪隨即沉沒，船上六人墮海。其中一名男子獲救，兩名婦女墮海時已懷孕。目前，兩艘漁船的主人及家屬，正焦急地尋找失蹤的漁民。

漁船越界作業 被捕罰款萬元

即捕即罰否則以漁獲或設備抵償

【本港訊】本港漁政處昨日表示，在福建福州海面，一艘由福州開往汕頭的客輪與一艘漁船相撞，造成兩艘漁船沉沒，六人墮海。其中一名男子獲救，兩名婦女墮海時已懷孕。目前，兩艘漁船的主人及家屬，正焦急地尋找失蹤的漁民。



漁船越界作業被捕罰款萬元

五匪份顧客打劫聯誼會 卅人集體被劫

警方到場只留下兩名事主作證

【本港訊】九龍全通聯誼會昨日表示，該會昨日在九龍全通聯誼會內，遭到五名匪徒打劫，共劫走現金三萬餘元。警方到場後，只留下兩名事主作證，其餘三名事主均被劫走。

流浪婦人 昏迷公廁

【本港訊】一名流浪婦人，昨日在九龍全通聯誼會內，因飢寒交迫，昏迷在公廁內。警方到場後，將其送往醫院救治。



五匪份顧客打劫聯誼會卅人集體被劫

灣仔罪案數字下降

去年罪案少於前年今年又略減

【本港訊】灣仔區警方昨日表示，去年灣仔區罪案數字較前年有所下降，今年又略減。警方表示，將繼續加強巡邏，以維持區內治安。



灣仔罪案數字下降

賭掃朗元方警 女男五十捕拘

傷受人三纏糾生發

【本港訊】警方昨日在灣仔區，拘捕了五十名男女，涉嫌在朗元方賭場內，發生糾纏生事，導致三人受傷。警方表示，將繼續加強巡邏，以維持區內治安。



賭掃朗元方警女男五十捕拘

世紀工業中心 特平租售

沙田火炭，火炭道，麵房街，均背灣街，三面草邊。已有入伙紙。每單位由123,400元起。月租每呎1.62元，地下3.70元起。二樓：樓高十八呎，負重四百磅。三至六樓：樓高十五呎九吋，負重三百磅。古銅色鋁窗，配茶色玻璃。外牆鋪顏色玻璃紙皮石。設有中央水冷氣系統，可供需要。中央空氣調節之廠戶，接駁之用。益新置業有限公司。皇后大道中33號萬邦行酒樓。電話：五、二五三〇〇（十線）。地盤辦事處電話：0-6043877 假日照常辦公。

德豐工業大廈

地盤最佳、交通方便、柱位特少、車位充足。1-7樓全層13,406呎、樓身十二呎。特價每呎\$165起。即買即用、歡迎參觀。南豐發展有限公司。香港中區畢打街中環大廈9樓。電話：5-235235、5-243261。

海城大酒樓恒總會

6月8日起盛大演出。甄妮。演唱會精選。海景酒廊。舉辦懷舊舞之夜。營業時間：每日下午五時至深夜二時。逢星期五晚上十一時正由潘潤明先生與陸健卿小姐領銜表演。逢星期日午三時半至六時半。特設懷舊舞。收費每位十八元另加一服務費（包括普通飲品一杯及西餅一份）。訂座電話：3-693571、3-693587 總機：3-699688。

深水埗東京街

地庫。四千餘呎。平租。有中央冷氣系統。舖位。一樓。千呎至叁千餘呎。合各行各業大小擇。已租政府處，超級市場，麵粉店，牙醫，髮型屋，晒相連印等行業。寫字樓平租。大小俱備。樓上住宅已全部入住。僅餘數單位。特價平售即住。恒盛：電話 3-7281305 3-728213。

華聯工業中心

沙田火炭163地段（黃竹洋街）11-21號。面積：地下3000呎，57,638呎。樓上1737呎，34,170呎。樓底特高：地下21呎高，樓上13呎高。首期少，即買即用，適合各行各業。特價租售。圖正義 3-172222 圖華聯 3-246888。地址電話：0-6061687。

本港新聞

八月實施新道路例 設有街燈道路 一律禁止泊車

停車收費表內如有現發 泊車位司機被視為觸犯例法

【本報訊】運輸局於八月一日開始實施新道路例，凡設有街燈的道路，一律禁止泊車。此項新例，旨在改善街道交通，減少因泊車而造成的交通阻塞。根據新例，凡在設有街燈的道路兩旁泊車，即屬違法。運輸局表示，此項新例將有助於提高道路通行效率，並減少因泊車而引發的交通事故。對於違反新例的司機，運輸局將依法處罰。此外，運輸局還將加強執法力度，確保新例得到有效實施。

【本報訊】運輸局表示，新例實施後，凡在設有街燈的道路兩旁泊車，即屬違法。此項新例將有助於提高道路通行效率，並減少因泊車而引發的交通事故。對於違反新例的司機，運輸局將依法處罰。此外，運輸局還將加強執法力度，確保新例得到有效實施。

區議員訪北京 短期未能成行

【本報訊】區議員訪北京一行，因故未能如期成行。據悉，此次訪問原定於近期出發，但由於一些技術性問題，行程被迫推遲。區議員們表示，他們將盡力克服困難，爭取早日出發。此次訪問旨在加強區議員與中央政府的聯繫，並就一些重要問題進行溝通。

湖景邨藏械案 夫婦涉嫌被控

【本報訊】湖景邨藏械案，一對夫婦涉嫌被控。警方在該邨內發現一批私藏槍械，並對一對夫婦進行了調查。據悉，這對夫婦被控私藏多支槍械，並涉嫌參與非法活動。警方表示，他們將對此案進行進一步調查，以確定是否還有其他人涉案。

電子道路收費計劃 反對者眾多

【本報訊】電子道路收費計劃，因反對者眾多而陷入僵局。反對者認為，該計劃將增加市民的負擔，並對交通產生不利影響。他們呼籲政府重新考慮該計劃。政府則表示，該計劃是為了改善道路交通，並增加財政收入。雙方在這一問題上存在嚴重分歧，目前尚未達成共識。

區議員訪北京 短期未能成行

【本報訊】區議員訪北京一行，因故未能如期成行。據悉，此次訪問原定於近期出發，但由於一些技術性問題，行程被迫推遲。區議員們表示，他們將盡力克服困難，爭取早日出發。此次訪問旨在加強區議員與中央政府的聯繫，並就一些重要問題進行溝通。

湖景邨藏械案 夫婦涉嫌被控

【本報訊】湖景邨藏械案，一對夫婦涉嫌被控。警方在該邨內發現一批私藏槍械，並對一對夫婦進行了調查。據悉，這對夫婦被控私藏多支槍械，並涉嫌參與非法活動。警方表示，他們將對此案進行進一步調查，以確定是否還有其他人涉案。

電子道路收費計劃 反對者眾多

【本報訊】電子道路收費計劃，因反對者眾多而陷入僵局。反對者認為，該計劃將增加市民的負擔，並對交通產生不利影響。他們呼籲政府重新考慮該計劃。政府則表示，該計劃是為了改善道路交通，並增加財政收入。雙方在這一問題上存在嚴重分歧，目前尚未達成共識。

區議員訪北京 短期未能成行

【本報訊】區議員訪北京一行，因故未能如期成行。據悉，此次訪問原定於近期出發，但由於一些技術性問題，行程被迫推遲。區議員們表示，他們將盡力克服困難，爭取早日出發。此次訪問旨在加強區議員與中央政府的聯繫，並就一些重要問題進行溝通。

湖景邨藏械案 夫婦涉嫌被控

【本報訊】湖景邨藏械案，一對夫婦涉嫌被控。警方在該邨內發現一批私藏槍械，並對一對夫婦進行了調查。據悉，這對夫婦被控私藏多支槍械，並涉嫌參與非法活動。警方表示，他們將對此案進行進一步調查，以確定是否還有其他人涉案。

電子道路收費計劃 反對者眾多

【本報訊】電子道路收費計劃，因反對者眾多而陷入僵局。反對者認為，該計劃將增加市民的負擔，並對交通產生不利影響。他們呼籲政府重新考慮該計劃。政府則表示，該計劃是為了改善道路交通，並增加財政收入。雙方在這一問題上存在嚴重分歧，目前尚未達成共識。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

爭取國際機構 協助我國建設

【本報訊】我國政府正積極爭取國際機構的協助，以促進我國的經濟建設。政府表示，國際機構在資金、技術和經驗方面具有優勢，將有助於我國加快發展步伐。目前，政府已與多個國際機構建立了聯繫，並就合作事宜進行了初步談判。

本港新聞

市局出版新書

介紹海藻用途

【本報訊】香港海產局最近出版了一本新書，名為「海藻的用途」，介紹海藻的各種用途，包括食用、醫藥、工業等。該書由海產局編纂，內容詳盡，圖文並茂，是了解海藻的好參考。

海藻是海洋中生長的一種植物，種類繁多，用途廣泛。除了食用外，海藻還可以用來製成海藻糖、海藻膠等工業產品。此外，海藻還具有藥用價值，可以治療一些疾病。

海產局表示，希望透過這本書，讓市民更了解海藻，並鼓勵大家多利用海藻，以減少浪費。

該書目前已在各大書局有售，售價為每本十元。

讀者如欲購買，請向各大書局洽購。

海產局地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

甄妮慶祝演出成功

松坂屋九週年紀念

【本報訊】甄妮日前在松坂屋舉行了一場精彩的演出，慶祝其出道九週年紀念。當晚座無虛席，甄妮演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得觀眾的熱烈掌聲。

甄妮在演出中還與觀眾進行了互動，場面十分熱鬧。

松坂屋負責人表示，甄妮的演出非常成功，為松坂屋增色不少。

松坂屋地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

男子藏偽造身份證

判監一年刑滿出境

【本報訊】一名男子因藏有偽造的身份證，被警方拘捕。法院裁定該男子入獄一年，刑滿後出境。

該男子在入獄期間，將接受有關法律的培訓。

警方表示，將繼續嚴厲打擊偽造身份證的行為。

警方地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

壁屋監獄

建新工場

【本報訊】壁屋監獄最近完成了一個新的工場，將用於囚犯的勞作培訓。

該工場將為囚犯提供實踐機會，幫助他們學習技能。

壁屋監獄負責人表示，將繼續改善監獄設施。

壁屋監獄地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

白臘瓊瓊東灣

庸社行友訪三島

【本報訊】庸社一行日前訪問了白臘瓊瓊東灣，考察當地的自然環境。

庸社負責人表示，將繼續關注當地的環境保護工作。

庸社地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

華僑日報廣告服務處

各區廣告服務處

【本報訊】華僑日報廣告服務處為方便讀者，在各區設立了多個廣告服務處。

讀者如欲刊登廣告，請向最近的服務處洽詢。

華僑日報地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

香港千歲宴雅集

夏季聯歡雅集

【本報訊】香港千歲宴雅集將於近日舉行夏季聯歡雅集，邀請多位嘉賓參加。

雅集內容豐富，包括聚餐、歌舞表演等。

香港千歲宴雅集地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

截查懷疑癮君子

警員糾纏中受傷

【本報訊】警方日前在街頭截查一名懷疑癮君子，過程中發生衝突，一名警員受傷。

警方表示，將對受傷警員進行治療，並繼續調查此事。

警方地址：香港中環皇后大道中。

電話：二二二二。

傳真：二二二二。

郵政信箱：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電傳掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

電報掛號：二二二二。

西貢區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】西貢區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

訂修部局圖藍鎮市新門屯

區宅住兩開增

【特訊】屯門新鎮藍圖修訂，已由屯門新鎮發展局，向地政司署，提出申請，經地政司署，核准後，即可正式修訂。此項修訂，將增加住宅用地，並增加康樂設施，以應付日益增加之人口。

新界區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】新界區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

西貢區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】西貢區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

訂修部局圖藍鎮市新門屯

區宅住兩開增

【特訊】屯門新鎮藍圖修訂，已由屯門新鎮發展局，向地政司署，提出申請，經地政司署，核准後，即可正式修訂。此項修訂，將增加住宅用地，並增加康樂設施，以應付日益增加之人口。

新界區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】新界區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

西貢區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】西貢區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

訂修部局圖藍鎮市新門屯

區宅住兩開增

【特訊】屯門新鎮藍圖修訂，已由屯門新鎮發展局，向地政司署，提出申請，經地政司署，核准後，即可正式修訂。此項修訂，將增加住宅用地，並增加康樂設施，以應付日益增加之人口。

新界區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】新界區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

西貢區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】西貢區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

訂修部局圖藍鎮市新門屯

區宅住兩開增

【特訊】屯門新鎮藍圖修訂，已由屯門新鎮發展局，向地政司署，提出申請，經地政司署，核准後，即可正式修訂。此項修訂，將增加住宅用地，並增加康樂設施，以應付日益增加之人口。

新界區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】新界區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

西貢區會不增議員

民選官委仍一比一

【特訊】西貢區議會，原定於本月廿二日舉行選舉，但區議會主席，因事不能親臨，特派區議會秘書長，代表主席，向各區議員，致歡迎詞，並宣佈，區議會，將不增設議員，仍維持一比一之比例，以資平衡。

訂修部局圖藍鎮市新門屯

區宅住兩開增

【特訊】屯門新鎮藍圖修訂，已由屯門新鎮發展局，向地政司署，提出申請，經地政司署，核准後，即可正式修訂。此項修訂，將增加住宅用地，並增加康樂設施，以應付日益增加之人口。

海港青年商會

華僑日報聯合主辦

傑出社區事務獎勵計劃

本會為鼓勵華僑青年，積極參與社區事務，特設此獎勵計劃。凡在本會轄下之各項社區事務中，表現傑出者，均可申請參加。本會將根據申請人之表現，頒發獎金及獎狀，以資鼓勵。

一、申請資格：凡在本會轄下之各項社區事務中，表現傑出者，均可申請參加。

二、申請程序：申請人須填妥申請表格，並附上相關證明文件，交回本會審核。

三、評選標準：本會將根據申請人之表現，評定其是否符合獲獎資格。

四、頒獎典禮：本會將於每年舉行一次頒獎典禮，頒發獎金及獎狀。

五、獎金及獎狀：獲獎者將獲得獎金及獎狀，以資鼓勵。

六、其他事項：本會將根據實際需要，對本計劃作出調整。

聯絡人：陳永昌 電話：6693號

本港新聞

英國西班牙貿易團訪港後表示
本港充滿商業機會
中國通商最佳橋樑

【本報訊】由英國及西班牙兩國代表組成的貿易團，已於昨(十八)日結束其為期三天的訪問，並表示本港是一個充滿商業機會的地方，是中國與世界通商的最佳橋樑。

該貿易團成員包括英國貿易代表、西班牙貿易代表及兩國政府官員。他們在訪問期間，曾與香港貿易發展局、香港貿易發展局及香港貿易發展局等機構進行會談，並參觀了香港的一些商業機構。

該貿易團成員表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該貿易團成員還表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

有意增購港貨
深信發展前景非常光明

【本報訊】英國貿易代表、西班牙貿易代表及兩國政府官員在訪問期間，曾與香港貿易發展局、香港貿易發展局及香港貿易發展局等機構進行會談，並參觀了香港的一些商業機構。

該貿易團成員表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該貿易團成員還表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該貿易團成員還表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該貿易團成員還表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該貿易團成員還表示，他們對香港在國際貿易中的地位感到興趣，並認為香港是一個理想的貿易中心。他們還表示，他們將繼續與香港貿易發展局保持聯繫，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

社區活動彙報

浸會愛群聯誼會
升學與就業活動
【本報訊】浸會愛群聯誼會為協助會員升學與就業，特舉辦了一系列活動，包括升學輔導、就業輔導及職業培訓等。

該聯誼會還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯誼會還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯誼會還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯誼會還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

反對入息審查
爭取早日重建聯委會

【本報訊】由七個團體組成的「反對入息審查」聯盟，已於昨(十八)日舉行記者會，表示他們將繼續反對入息審查，並爭取早日重建聯委會。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

黃坑坑兒童中心
舉辦家長座談會
【本報訊】黃坑坑兒童中心為加強與家長的聯繫，特舉辦了一系列家長座談會，包括升學輔導、就業輔導及職業培訓等。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

重建區居民政策
記者招待

【本報訊】由七個團體組成的「重建區居民政策」聯盟，已於昨(十八)日舉行記者招待會，表示他們將繼續反對入息審查，並爭取早日重建聯委會。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該聯盟還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

日立機械人徵名比賽揭曉
獲獎名單如下：
第一名：林文哲
第二名：陳志強
第三名：黃志強
第四名：黃志強
第五名：黃志強

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

保良局公開經理
機勿兒拍賣行拍賣鐵枝一單及各
物廣告

【本報訊】保良局公開經理，機勿兒拍賣行拍賣鐵枝一單及各物廣告。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

機勿兒拍賣行拍賣 WANG KAN ART & PAINTING
之油畫及各物廣告

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

機勿兒拍賣行拍賣
廚房用具及各物廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣廚房用具及各物廣告。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

機勿兒拍賣行拍賣
指、手鐲、耳環及各物廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣指、手鐲、耳環及各物廣告。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

機勿兒拍賣行拍賣
指、手鐲、耳環及各物廣告

【本報訊】機勿兒拍賣行拍賣指、手鐲、耳環及各物廣告。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

該中心還表示，他們將繼續為會員提供各種服務，並尋求在未來與香港建立更多的貿易關係。

三洋優待用戶賞盛事
奧運錄影機大特價
VTC5150
HK\$2150

達誠三洋電器有限公司



歐洲賽盟主可望入四強

中鋒華拿獨建兩功 西德險勝羅馬尼亞

週三分戰西班牙葡萄牙定出綫

(本報記者十七日電)歐洲足球錦標賽，在沙田銀禧中心舉行，首場比賽，西德隊對羅馬尼亞隊，結果西德隊以二比零險勝。中鋒華拿獨建兩功，為西德隊奠定勝局。羅馬尼亞隊則在比賽中表現疲軟，未能對西德隊造成威脅。下半場比賽，西德隊加強了進攻，華拿再次建功，將比分擴大為二比零。羅馬尼亞隊在比賽中多次被罰球，防守漏洞百出。這場比賽為週三分戰西班牙對葡萄牙的比賽奠定了基礎。

歐洲錦標賽第二組初賽形勢

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
西德	二	一	一	四	三	五
羅馬尼亞	一	一	二	三	四	三
西班牙	一	一	一	三	三	三
葡萄牙	一	一	一	三	三	三

歐洲錦標賽第二組初賽 雙方排四五一陣式 西班牙逼和葡萄牙

(本報記者十七日電)歐洲足球錦標賽第二組初賽，西班牙隊對葡萄牙隊，結果雙方以二比二逼和。比賽中，雙方都排出了四五一陣式，展開了激烈的攻勢。西班牙隊在比賽中表現出色，多次威脅葡萄牙隊的球門。葡萄牙隊也不甘示弱，在比賽中多次發動反攻，最終將比分扳平。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

歐洲足球錦標賽第二組初賽，西班牙隊對葡萄牙隊，結果雙方以二比二逼和。比賽中，雙方都排出了四五一陣式，展開了激烈的攻勢。西班牙隊在比賽中表現出色，多次威脅葡萄牙隊的球門。葡萄牙隊也不甘示弱，在比賽中多次發動反攻，最終將比分扳平。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

甲一組籃球賽兩場精彩戲 德祥消防搶分護級 植美警察料有劇鬥

今晚七時起九龍體育館上演

甲一組籃球賽，今晚七時起在九龍體育館上演。德祥隊將對陣植美隊，兩場比賽都將非常精彩。德祥隊在比賽中表現出色，多次威脅植美隊的球門。植美隊也不甘示弱，在比賽中多次發動反攻，最終將比分扳平。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。



八四國際傷殘奧運會 列根主持揭幕

寄語「把希望訊息傳遍全世界」

美國總統列根在十七日主持了八四國際傷殘奧運會的揭幕儀式。他在致詞時表示，希望這屆奧運會能將希望訊息傳遍全世界。列根總統在致詞時表示，希望這屆奧運會能將希望訊息傳遍全世界。列根總統在致詞時表示，希望這屆奧運會能將希望訊息傳遍全世界。



歐洲錦標賽第一組末仗 法國迎擊南斯拉夫 穩獲出綫試陣練兵

歐洲足球錦標賽第一組末仗，法國隊對南斯拉夫隊，結果法國隊以二比零獲勝。法國隊在比賽中表現出色，多次威脅南斯拉夫隊的球門。南斯拉夫隊在比賽中表現疲軟，未能對法國隊造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

歐洲盃第一組大戰連場 丹麥仍可擠身四強 丹麥仍望勝比利時

暗戰對方戰略勝負全繫中場之爭

歐洲盃第一組大戰連場，丹麥隊對比利時隊，結果丹麥隊以二比零獲勝。丹麥隊在比賽中表現出色，多次威脅比利時隊的球門。比利時隊在比賽中表現疲軟，未能對丹麥隊造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

丹麥士氣如虹 期待闖入四強 球技更充滿爭勝決心和熱望

丹麥隊在比賽中表現出色，多次威脅比利時隊的球門。比利時隊在比賽中表現疲軟，未能對丹麥隊造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

歐洲錦標賽第一組末仗 法國迎擊南斯拉夫 穩獲出綫試陣練兵

歐洲足球錦標賽第一組末仗，法國隊對南斯拉夫隊，結果法國隊以二比零獲勝。法國隊在比賽中表現出色，多次威脅南斯拉夫隊的球門。南斯拉夫隊在比賽中表現疲軟，未能對法國隊造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

奧偉八百米佔鰲頭 金姆一千米再掄元

奧偉在八百米比賽中佔鰲頭，金姆在一千米比賽中再掄元。奧偉在比賽中表現出色，多次威脅金姆的球門。金姆在比賽中表現疲軟，未能對奧偉造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

西班牙後勁勁爆歐洲B組 匈牙利穩挫埃及及隊 比利時愛爾蘭俱僅勝對手晉級

西班牙隊在比賽中表現出色，多次威脅匈牙利隊的球門。匈牙利隊在比賽中表現疲軟，未能對西班牙隊造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

美國奧運田徑選拔賽 路易斯輕易贏百米 莫斯四百欄再稱雄

美國奧運田徑選拔賽，路易斯在百米比賽中輕易獲勝，莫斯在四百欄比賽中再稱雄。路易斯在比賽中表現出色，多次威脅莫斯的球門。莫斯在比賽中表現疲軟，未能對路易斯造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

加拿大奧運游泳選拔賽 波曼四百四式 擊破世界紀錄

加拿大奧運游泳選拔賽，波曼在四百四式比賽中擊破世界紀錄。波曼在比賽中表現出色，多次威脅世界紀錄。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

香港隊昨產生 康樂署長官能信致勉

香港隊在比賽中表現出色，多次威脅康樂署長官的球門。康樂署長官在比賽中表現疲軟，未能對香港隊造成威脅。這場比賽為週三分戰西德對羅馬尼亞的比賽奠定了基礎。

面對九七政制改革問題 培養學生政治意識 有助參予未來改革

梁展文呼籲教師以身作則採民主教學法 建議提供機會讓學生接觸現存民主制度

【本報多倫多訊】多倫多大學政治系教授梁展文，昨日在多倫多大學舉行的一項研討會中，呼籲教師以身作則採民主教學法，並建議提供機會讓學生接觸現存民主制度，以培養學生的政治意識，為未來的民主改革作好準備。

梁展文在研討會中，首先向與會者介紹了多倫多大學政治系的教學情況。他指出，多倫多大學政治系的教學，一向以培養學生的政治意識為首要任務。在教學過程中，教師應以身作則，採民主教學法，並提供機會讓學生接觸現存民主制度。

梁展文認為，民主教學法不僅是教學的一種方法，更是一種生活態度。教師應以身作則，採民主教學法，並提供機會讓學生接觸現存民主制度。他認為，民主教學法不僅是教學的一種方法，更是一種生活態度。教師應以身作則，採民主教學法，並提供機會讓學生接觸現存民主制度。

天氣報告

【本報多倫多訊】多倫多天氣局昨日表示，多倫多地區今日天氣多雲，氣溫在攝氏十度至十五度之間。明日天氣晴朗，氣溫在攝氏十五度至二十度之間。後日天氣多雲，氣溫在攝氏十度至十五度之間。

八五年起三項公開考試 成績評級標準將作修改

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，從八五年起，三項公開考試（即大學預科課程、大學預科課程及大學預科課程）的成績評級標準將作修改。教育局表示，這項修改是為了使成績評級標準更加公平合理，並與國際標準接轨。

市民必須團結合作 始能創造民主社會

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，市民必須團結合作，始能創造民主社會。教育局表示，民主社會的創造需要市民的共同努力和參與。只有當市民團結合作，才能創造出一個真正民主的社會。

初中課程綜合練習 雄風出版社提供資料

（中二）
中國語文練習二

（一）細閱下面一段文字，然後根據內容回答問題。

鳥之悅人以聲者，莫如鸚鵡。鸚鵡之悅人，以其能作人言也。予嘗見一鸚鵡，其聲如人言，其狀如人，其行如人，其居如人。予見之，心甚喜之。予嘗聞人言，其聲如鳥，其狀如鳥，其行如鳥，其居如鳥。予聞之，心甚喜之。予嘗見一鸚鵡，其聲如人言，其狀如人，其行如人，其居如人。予見之，心甚喜之。予嘗聞人言，其聲如鳥，其狀如鳥，其行如鳥，其居如鳥。予聞之，心甚喜之。

1. 作者認為鸚鵡的聲價高過畫眉，是因為：
A. 因為牠的羽毛美麗。
B. 因為牠會說人話。
C. 因為牠的叫聲比畫眉清脆。
D. 一件不可以理解的事。

2. 在上文中，作者對一般人的見解：
A. 完全贊成。
B. 認為是太大的錯誤。
C. 不置可否。
D. 諸多挑剔。

3. 鳥聲之所以值得欣賞，是因為：
A. 聲音好像音樂。
B. 能向人言。
C. 可以陶冶性情。
D. 與人聲不同。

4. 鸚鵡說起話來：
A. 與人聲完全一樣。
B. 聲音非常悅耳。
C. 連最不會說話的人也比不上。
D. 比許多人要要好。

5. 「人言不如鳥言」，「解」字的意思是：
A. 喜愛。
B. 討厭。
C. 轉字。
D. 珍惜。

（二）選出下面每題最適當的答案。
1. 下面畫有底線的詞語，其中三項都有用疊字，只有一項例外，該項是：
A. 鸚鵡之悅人以聲者，莫如鸚鵡。
B. 予嘗見一鸚鵡，其聲如人言，其狀如人，其行如人，其居如人。
C. 予嘗聞人言，其聲如鳥，其狀如鳥，其行如鳥，其居如鳥。
D. 予見之，心甚喜之。

教育一週

中學會考放寬自修生報考資格

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，中學會考將放寬自修生報考資格。教育局表示，這項修改是為了給那些沒有機會參加正規中學教育的學生提供一個報考的機會。自修生可以報考中學會考，並根據成績申請入讀中學。

修改規則

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，中學會考的修改規則如下：自修生可以報考中學會考，並根據成績申請入讀中學。教育局表示，這項修改是為了給那些沒有機會參加正規中學教育的學生提供一個報考的機會。自修生可以報考中學會考，並根據成績申請入讀中學。

每下愈沉

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，中學會考的修改規則將使一些學生的情況更加困難。教育局表示，一些學生在報考中學會考時，可能會遇到一些困難，如報名手續、考試時間等。教育局表示，將盡力為這些學生提供幫助。

多倫多中學會考

【本報多倫多訊】多倫多中學會考將於下月舉行。教育局表示，中學會考是衡量學生學業水平的重要標準。學生應認真準備，爭取取得好成績。教育局表示，將為學生提供必要的支持和幫助。

組教署經公 辦下月課 研討會

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，將於下月舉行一項研討會。研討會將邀請教育專家和教師參加，討論中學教育的改革問題。教育局表示，希望通過研討會，能為中學教育的改革提供參考。

程課期暑序程腦電 請申師教學中迎歡

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，歡迎教師申請參加暑期課程。教育局表示，暑期課程是教師提高教學水平、更新知識的重要途徑。教師可以根據自己的需要，選擇參加不同的課程。教育局表示，將為教師提供必要的支持和幫助。

社會科學科列後年會考 試辦計劃學校學報生考

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，將於下年開始試辦社會科學科列後年會考。教育局表示，這項試辦計劃是為了給學生提供更多的選擇，並提高社會科學科的教學水平。教育局表示，將為試辦計劃提供必要的支持和幫助。

格致英文書院

【本報多倫多訊】格致英文書院是一所提供英文教育的私立學校。書院提供從小學到高中的英文課程，並設有托福、SAT等考試輔導班。書院環境優美，教學質量高，是學生學習英文的理想場所。書院地址：多倫多市中心的格致英文書院。

加英、美、澳一升學

【本報多倫多訊】多倫多教育局昨日表示，將為學生提供加、英、美、澳一升學的機會。教育局表示，這項機會是為了給那些希望升讀加、英、美、澳大學的學生提供一個選擇。教育局表示，將為學生提供必要的支持和幫助。

寶覺佛敎書院招生

【本報多倫多訊】寶覺佛敎書院是一所提供佛敎教育的私立學校。書院提供從小學到高中的佛敎課程，並設有佛敎文化、佛敎藝術等課程。書院環境優美，教學質量高，是學生學習佛敎文化的理想場所。書院地址：多倫多市中心的寶覺佛敎書院。

九龍禮賢學校暨 幼稚園擴班招生

【本報多倫多訊】九龍禮賢學校暨幼稚園將於下月擴班招生。學校表示，擴班招生是為了滿足更多學生的需求，並提高教學質量。學校表示，將為擴班招生提供必要的支持和幫助。

聖公會 全日制 （聖三一中心幼稚園）

【本報多倫多訊】聖公會全日制幼稚園將於下月開課。幼稚園表示，開課是為了給學生提供更多的選擇，並提高教學質量。幼稚園表示，將為開課提供必要的支持和幫助。

珠海書院校外進修部

【本報多倫多訊】珠海書院校外進修部提供多種進修課程。進修部表示，進修課程是為了給學生提供更多的選擇，並提高教學質量。進修部表示，將為進修課程提供必要的支持和幫助。

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院

【本報多倫多訊】加拿大溫哥華艾爾華預科書院是一所提供預科教育的私立學校。書院提供從小學到高中的預科課程，並設有托福、SAT等考試輔導班。書院環境優美，教學質量高，是學生學習預科課程的理想場所。書院地址：溫哥華市中心的艾爾華預科書院。

ALPHA COLLEGE

【本報多倫多訊】ALPHA COLLEGE是一所提供預科教育的私立學校。書院提供從小學到高中的預科課程，並設有托福、SAT等考試輔導班。書院環境優美，教學質量高，是學生學習預科課程的理想場所。書院地址：多倫多市中心的ALPHA COLLEGE。

加拿大不列顛北亞中學

【本報多倫多訊】加拿大不列顛北亞中學是一所提供中學教育的私立學校。學校提供從小學到高中的中學課程，並設有托福、SAT等考試輔導班。學校環境優美，教學質量高，是學生學習中學課程的理想場所。學校地址：不列顛北亞市中心的加拿大不列顛北亞中學。

Canadian School of Business & Technology

EXECUTIVE HEAD OFFICE
333 Quellerie Avenue, Windsor, Ontario, Canada, N9A 4J1
• NOW ENROLLING FOR
SEPT. 84, JAN. 85.
• POST SECONDARY DIPLOMA
• ACCOUNTING
• COMPUTER PROGRAMMING
• MARKETING
• HOTEL ADMINISTRATION
CONTACT: MISS BETTY CHAO
3-7210880



大韓航空要求美國 准予開闢更多航線

否則將採取銷毀道格拉斯飛機 航機換訂單乃違反美國法律及國際協議

【本報訊】大韓航空公司最近向美國政府提出一項要求，即准予該公司開闢更多航線，否則將採取銷毀道格拉斯飛機的行動。這項行動，乃違反美國法律及國際協議。

大韓航空公司發言人表示，該公司目前正與美國政府進行談判，以爭取開闢更多航線。如果談判失敗，該公司將不得不採取銷毀道格拉斯飛機的行動。這項行動，乃違反美國法律及國際協議。

可即測出金屬裂痕 音響發射偵查系統

【本報訊】一項由美國科學家發明的音響發射偵查系統，可即測出金屬裂痕。這項系統，乃利用音響發射技術，在金屬表面產生微小裂痕時，會發出聲音，該系統可捕捉這些聲音，並將其放大，以便檢測人員聽到。

這項系統，可應用於各種金屬結構，如飛機、橋樑、管道等。它可幫助檢測人員及時發現金屬結構中的裂痕，並進行維修，以確保安全。

大陸航空工業 製多元化產品

【本報訊】大陸航空工業公司最近宣佈，將製多元化產品。該公司目前主要生產飛機，但為了擴大業務範圍，提高競爭力，決定生產其他產品，如汽車、電器、傢俱等。

該公司表示，生產多元化產品，可充分利用其技術優勢，並可為消費者提供更多選擇。目前，該公司已開始生產汽車，並計劃在未來生產其他產品。

美加州蒙德勒凱悅 擴展工程經已完竣

【本報訊】美加州蒙德勒凱悅酒店擴展工程經已完竣。該酒店位於洛杉磯，是當地著名的旅遊景點。擴展工程包括增加客房數量、改善設施、增加餐廳等。

該酒店表示，擴展工程完竣後，將為客人提供更舒適、更完善的服務。目前，該酒店已開始接受預訂，並歡迎客人光臨。

長榮海運七月開辦 東西雙向環球航線

【本報訊】長榮海運公司最近宣佈，將於七月開辦東西雙向環球航線。該航線將連接亞洲、歐洲、非洲、澳洲、美洲等各大洲，為貨主提供便捷的運輸服務。

該航線將由長榮海運公司的貨輪執行，每週開行一次。貨主可將貨物裝上貨輪，由該航線運往世界各地。

進口船期表

船名	由何處來	日期	公司
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局
友誼丸	歐洲	十九	招商局

今日空郵 (星期二)

郵件種類	時間
航空郵件	上午十時
航空郵件	上午十一時
航空郵件	下午二時
航空郵件	下午三時
航空郵件	下午四時
航空郵件	下午五時
航空郵件	下午六時
航空郵件	下午七時
航空郵件	下午八時
航空郵件	下午九時
航空郵件	下午十時

今日平郵

郵件種類	時間
平郵郵件	上午十時
平郵郵件	上午十一時
平郵郵件	下午二時
平郵郵件	下午三時
平郵郵件	下午四時
平郵郵件	下午五時
平郵郵件	下午六時
平郵郵件	下午七時
平郵郵件	下午八時
平郵郵件	下午九時
平郵郵件	下午十時

星馬線

船名	往何處	日期	公司
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局
星馬輪	星加坡	十九	招商局

日本、日本、金山線

船名	往何處	日期	公司
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局
日本丸	日本	十九	招商局

歐洲線

船名	往何處	日期	公司
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局

澳洲線

船名	往何處	日期	公司
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局

印、巴、中東線

船名	往何處	日期	公司
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局

東南亞線

船名	往何處	日期	公司
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局

台灣、日本、金山線

船名	往何處	日期	公司
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局

歐洲線

船名	往何處	日期	公司
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局
歐洲輪	歐洲	十九	招商局

澳洲線

船名	往何處	日期	公司
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局
澳洲輪	澳洲	十九	招商局

印、巴、中東線

船名	往何處	日期	公司
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局
印巴輪	印度、巴基斯坦	十九	招商局

東南亞線

船名	往何處	日期	公司
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局
東南亞輪	東南亞	十九	招商局

台灣、日本、金山線

船名	往何處	日期	公司
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局
台灣丸	台灣	十九	招商局

星馬線

直航：星加坡、巴生港、庇能

安利達一號輪 六月廿六日開行
M.S. "ANITA" (VOY. 31)

新巴利輪 六月廿六日開行
M.S. "SUN GERBERA" (VOY. 7)

永光輪 六月廿六日開行
M.S. "EVER LIGHT" (VOY. 34A)

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸怡行六樓 電話：5-257091-7
澳門代理：遠東洋行
澳門門牌四十四號 電話：550234-6

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 接機TEL: H-216461

M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輪
DIRECT: 七月八日開行 七月九日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

Also Accepting Cargo: — Malmö, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London, with Transshipment at Hamburg, Dublin, Malmö, Gothenburg, Rotterdam, Le Havre, Antwerp.

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, Tel: 5-216461
香港干諾道中13-14號 (6 Lines)
收貨站：亞細亞貨倉 電話：7719988
高第街24號 TEL: K-7271888
澳門代理：星華船務公司 電話：2797
地址：巴素打街95號

Japan Line

加勒比海 接機TEL: H-216461

A VESSEL 快輪 七月九日開行
直航：La Guaira, Port Of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo.
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

A VESSEL 快輪 七月九日開行 十日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO.
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, Tel: 5-216461 (6 Lines)
香港干諾道中13-14號
收貨站：亞細亞貨倉 電話：7719988
高第街24號 TEL: K-7271888

星馬線

直航：星加坡、巴生港、庇能

安利達一號輪 六月廿六日開行
M.S. "ANITA" (VOY. 31)

新巴利輪 六月廿六日開行
M.S. "SUN GERBERA" (VOY. 7)

永光輪 六月廿六日開行
M.S. "EVER LIGHT" (VOY. 34A)

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸怡行六樓 電話：5-257091-7
澳門代理：遠東洋行
澳門門牌四十四號 電話：550234-6

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 接機TEL: H-216461

M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輪
DIRECT: 七月八日開行 七月九日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

Also Accepting Cargo: — Malmö, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London, with Transshipment at Hamburg, Dublin, Malmö, Gothenburg, Rotterdam, Le Havre, Antwerp.

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, Tel: 5-216461
香港干諾道中13-14號 (6 Lines)
收貨站：亞細亞貨倉 電話：7719988
高第街24號 TEL: K-7271888
澳門代理：星華船務公司 電話：2797
地址：巴素打街95號

Japan Line

加勒比海 接機TEL: H-216461

A VESSEL 快輪 七月九日開行
直航：La Guaira, Port Of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo.
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

A VESSEL 快輪 七月九日開行 十日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO.
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, Tel: 5-216461 (6 Lines)
香港干諾道中13-14號
收貨站：亞細亞貨倉 電話：7719988
高第街24號 TEL: K-7271888

星馬線

直航：星加坡、巴生港、庇能

安利達一號輪 六月廿六日開行
M.S. "ANITA" (VOY. 31)

新巴利輪 六月廿六日開行
M.S. "SUN GERBERA" (VOY. 7)

永光輪 六月廿六日開行
M.S. "EVER LIGHT" (VOY. 34A)

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸怡行六樓 電話：5-257091-7
澳門代理：遠東洋行
澳門門牌四十四號 電話：550234-6

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 接機TEL: H-216461

M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輪
DIRECT: 七月八日開行 七月九日開行

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

Also Accepting Cargo: — Malmö, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, Oslo, Lisbon, Leixões, Aarhus, Liverpool, London, with Transshipment at Hamburg, Dublin, Malmö, Gothenburg, Rotterdam, Le Havre, Antwerp.

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, Tel: 5-216461
香港干諾道中13-14號 (6 Lines)
收貨站：亞細亞貨倉 電話：7719988
高第街24號 TEL: K-7271888
澳門代理：星華船務公司 電話：2797
地址：巴素打街95號

Japan Line

加勒比海 接機TEL: H-216461

A VESSEL 快輪 七月九日開行
直航：La Guaira, Port Of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo.
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

A VESSEL 快輪 七月九日開行 十日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO.
貨物裝卸時間：七月八日 (5.00 P.M.)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, Tel: 5-216461 (6 Lines)
香港干諾道中13-14號
收貨站：亞細亞貨倉 電話：7719988
高第街24號 TEL: K-7271888

貨量普遍回降

對歐出口貨量及年初時旺的六成，對美出口亦下降，預計七月份後將更趨疲弱，改以國際金融市場之兌換率作依據，並一律以當地貨幣表示，以反映正確價值。

【本報訊】本港貨物出口量，自三月份起，已普遍回降。據統計，三月份對歐出口貨量，較二月份減少百分之六。對美出口亦下降，預計七月份後將更趨疲弱。改以國際金融市場之兌換率作依據，並一律以當地貨幣表示，以反映正確價值。

去年全球表現均較前年有增長

【本報訊】去年全球表現均較前年有增長。根據國際貿易委員會的統計，去年全球貿易總額較前年增長了百分之十。這主要是由於美國、英國、法國等國貿易的增長。

鑽石銷路雖見回穩

【本報訊】鑽石銷路雖見回穩，但仍有待觀察。據悉，去年鑽石銷路較前年有所增長，但今年年初以來，銷路又趨疲弱。預計未來銷路將視乎國際形勢而定。

實業復興仍有待

【本報訊】實業復興仍有待。雖然政府已採取多項措施以促進實業復興，但由於國際形勢不穩定，實業復興之路仍充滿挑戰。

大陸本港新茶

【本報訊】大陸本港新茶。隨著春季茶葉採摘的完成，大陸及本港的新茶已陸續上市。預計未來茶葉市場將趨於平穩。

首批已抵港應市

【本報訊】首批已抵港應市。首批新茶已運抵本港，預計將對本港茶葉市場產生一定影響。

弱疲量銷實映反

【本報訊】弱疲量銷實映反。由於國際形勢不穩定，實業銷路普遍疲弱，反映出經濟增長放緩。

意生夏今店鞋

【本報訊】意生夏今店鞋。夏季鞋類銷路開始上升，預計未來銷量將進一步擴大。

成三於近減劇

【本報訊】成三於近減劇。由於經濟不景氣，許多企業紛紛減價促銷，以維持經營。

各廠競爭日趨激烈

【本報訊】各廠競爭日趨激烈。由於市場飽和，各工廠紛紛採取競爭策略，以爭取市場份額。

開發超級個人電腦

【本報訊】開發超級個人電腦。隨著科技的進步，超級個人電腦的開發已成為許多企業的重點。

市股坡新加坡

【本報訊】市股坡新加坡。新加坡股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

本港佔五億餘元

【本報訊】本港佔五億餘元。本港在國際貿易中的地位日益重要，預計未來貿易額將進一步擴大。

星聯合工業擬收購

【本報訊】星聯合工業擬收購。星聯合工業擬收購某公司，以擴大其業務範圍。

大生地停牌一天

【本報訊】大生地停牌一天。由於市場波動，大生地股票停牌一天。

拍賣益大工商物業反應不佳

【本報訊】拍賣益大工商物業反應不佳。由於市場不景氣，拍賣反應不佳。

工商業樓宇需求仍薄弱

【本報訊】工商業樓宇需求仍薄弱。由於經濟不景氣，工商業樓宇需求仍薄弱。

地產專欄

【本報訊】地產專欄。本報特設地產專欄，為讀者提供地產資訊。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

美國經濟成長逐漸趨緩

【本報訊】美國經濟成長逐漸趨緩。由於多種因素影響，美國經濟成長逐漸趨緩。

聯邦準備理事會

【本報訊】聯邦準備理事會。聯邦準備理事會將採取措施以穩定經濟。

各廠競爭日趨激烈

【本報訊】各廠競爭日趨激烈。由於市場飽和，各工廠紛紛採取競爭策略。

開發超級個人電腦

【本報訊】開發超級個人電腦。隨著科技的進步，超級個人電腦的開發已成為許多企業的重點。

市股坡新加坡

【本報訊】市股坡新加坡。新加坡股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

本港佔五億餘元

【本報訊】本港佔五億餘元。本港在國際貿易中的地位日益重要，預計未來貿易額將進一步擴大。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

市股坡新加坡

【本報訊】市股坡新加坡。新加坡股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

本港佔五億餘元

【本報訊】本港佔五億餘元。本港在國際貿易中的地位日益重要，預計未來貿易額將進一步擴大。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

控銳復再

【本報訊】控銳復再。由於市場波動，控銳股票復再交易。

市股洲澳

【本報訊】市股洲澳。澳洲股市表現平穩，預計未來將繼續保持穩定。

[illegible]

娛樂圈

演電視劇可增知名度又有新鮮感

劉永結婚週年紀念 送車戴佩齡作禮物

現職因證件問題留在台北，預計她會回國送紀念
給劉永。

劉永與戴佩齡的戀情，在娛樂圈中，可算是一對璧人。劉永在演藝圈中，一向以穩重、成熟、有魅力的形象示人。而戴佩齡則是一位氣質高雅、才華橫溢的才女。他們的戀情，一直受到媒體和觀眾的關注。最近，劉永在結婚週年紀念之際，送給戴佩齡一輛名貴跑車作為禮物，更是引發了廣泛的猜測和討論。據悉，戴佩齡目前因證件問題留在台北，預計她會回國送紀念給劉永。



劉永為戴佩齡拍劇集。

黃造時不想談過去 說與詹秉熙感情成過去

黃造時與詹秉熙的戀情，在娛樂圈中，可算是一對璧人。黃造時在演藝圈中，一向以穩重、成熟、有魅力的形象示人。而詹秉熙則是一位氣質高雅、才華橫溢的才女。他們的戀情，一直受到媒體和觀眾的關注。最近，黃造時在談話中，表示不想談論過去，說與詹秉熙的感情已成過去。



張蘭蘭與吳美珩合影。



劉永為戴佩齡拍劇集。

望能帶來名成利就 蔡少君改名蔡海麟

因少君只是王子，不能坐擁王位，故
改名以求名利。

蔡少君在娛樂圈中，一向以穩重、成熟、有魅力的形象示人。最近，她為了追求名成利就，決定改名為蔡海麟。這一舉動，在娛樂圈中引起了廣泛的關注和討論。據悉，蔡少君改名後，將以全新的形象出現在觀眾面前。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



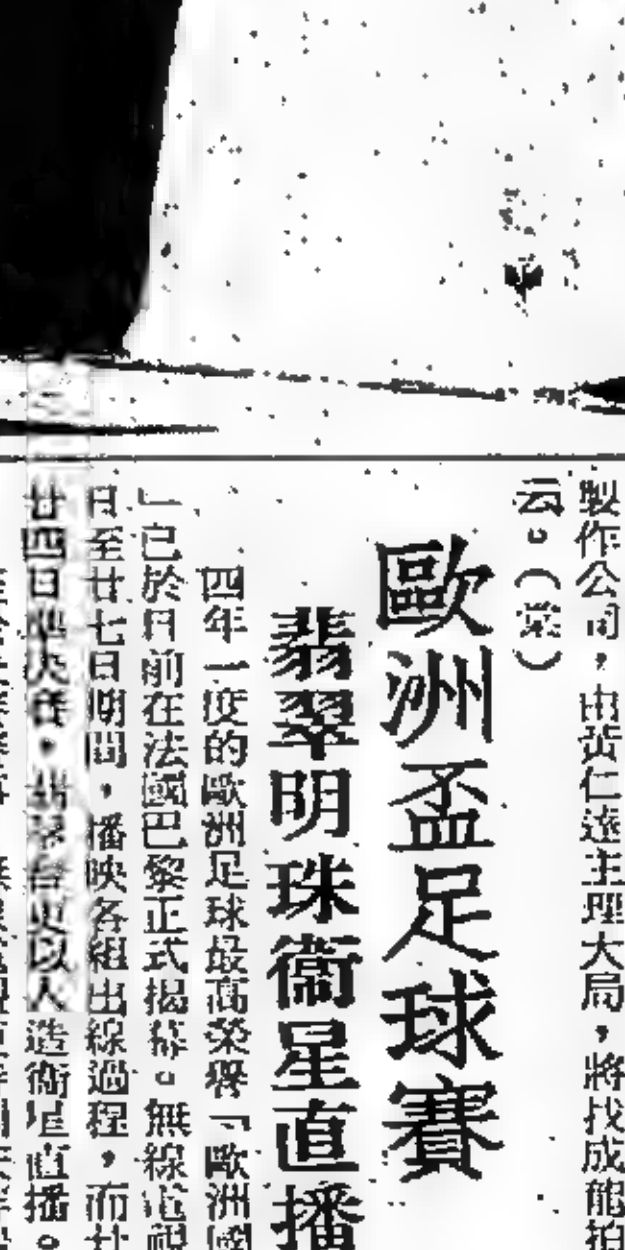
劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



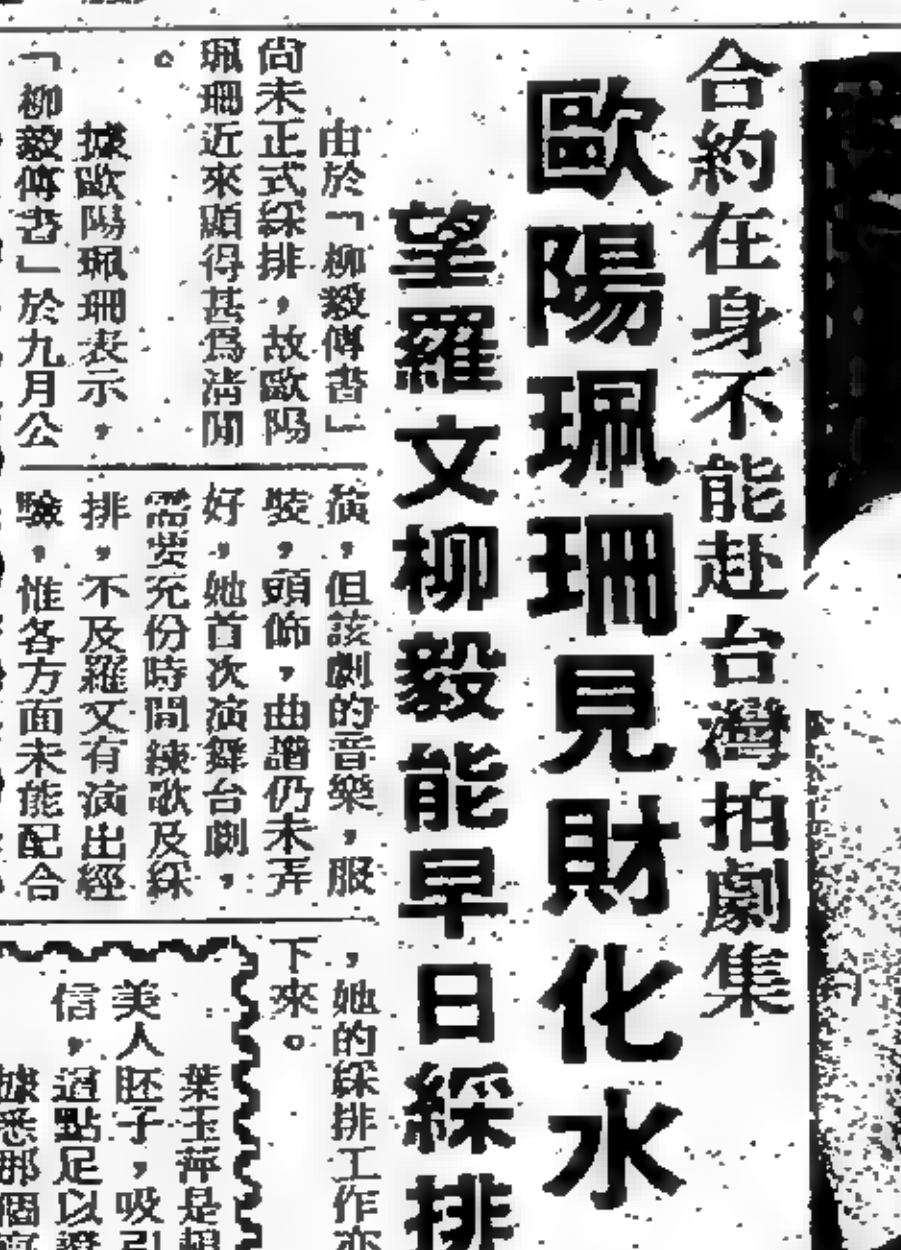
劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。



劉永為戴佩齡拍劇集。

華僑文化

管弦樂團名家執棒 奏百老匯多首名曲

城市當代舞蹈團配合音樂演出

【本報訊】由香港城市當代舞蹈團與香港管弦樂團聯合演出的「百老匯名曲」音樂會，將於七月六日（星期六）晚上八時及七月七日（星期日）下午二時，在九龍大會堂音樂廳舉行。音樂會由著名指揮家、香港管弦樂團團長、美國紐約愛樂樂團指揮家、曾獲多項國際指揮大賽冠軍的「百老匯」管弦樂團名家執棒。音樂會節目包括多首百老匯名曲，如「紐約、紐約」、「夢幻曲」、「紐約、紐約」等。城市當代舞蹈團亦將配合音樂演出多段舞蹈，為觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。

海南同鄉推廣瓊劇 組成劇團中秋公演

【本報訊】由海南同鄉會發起，並由多位熱心人士贊助，組成的「海南同鄉瓊劇團」，將於八月十五（中秋節）晚上八時，在九龍大會堂音樂廳舉行公演。該劇團由多位在港多年的海南籍人士組成，他們對瓊劇藝術有著深厚的造詣。此次公演的劇目包括「紅鬃烈馬」、「穆桂英掛帥」等。希望透過此次公演，能向更多人推廣和弘揚瓊劇藝術。

雲泉仙館孔教學院 副教育署長梁文建主禮

【本報訊】雲泉仙館孔教學院，定於本月廿一日（星期日）下午二時，在該館舉行開學典禮。典禮由副教育署長梁文建主禮，並由多位嘉賓致詞。梁署長在致詞時表示，孔教學院的成立，為社會提供了一個學習孔教文化的好去處，希望學員能透過學習，增進對孔教文化的了解，並將其應用於日常生活中。

香港精英舞團 舞蹈節中獻技

【本報訊】由多位香港精英舞者組成的「香港精英舞團」，將於本月廿二日（星期一）晚上八時，在九龍大會堂音樂廳舉行演出。該舞團由多位在港多年的舞者組成，他們對舞蹈藝術有著深厚的造詣。此次演出的節目包括多段古典舞、現代舞等，展現了舞者們的精湛舞技。

絃韻歌聲曲藝團 下月入演唱粵曲

【本報訊】由多位粵曲愛好者組成的「絃韻歌聲曲藝團」，將於下月（八月）入演唱粵曲。該曲藝團由多位在港多年的粵曲愛好者組成，他們對粵曲藝術有著深厚的造詣。此次演出的節目包括多段粵曲名段，展現了曲藝團成員們的精湛唱功。

今季圈中人多外遊 赴外地作賽亦不少

【本報訊】據悉，今年夏季，不少圈中人士紛紛外遊，其中不乏前往外地作賽者。據悉，這些人士中，不乏一些知名人士，他們的出外作賽，引起了社會的廣泛關注。據悉，這些人士出外作賽的原因，主要是為了尋求挑戰，並藉此機會，與當地的名將一較高下。

小朋友畫報

教製機械人

小朋友，你見過機械人嗎？機械人是一種由金屬、塑料等材料製成的機器，它能夠模仿人的動作，做一些簡單的工作。小朋友，你想不想自己動手製一個機械人呢？本報特別為小朋友設計了這套「教製機械人」的畫報，內容豐富，圖文並茂，小朋友只要按照畫報中的步驟，就能輕鬆製出一個屬於自己的機械人。這套畫報不僅能激發小朋友的動手能力，還能讓他們在製作的過程中，學習到一些科學知識。

皇國美師 葛士雅

賽大葛士雅 爭銳

葛士雅，一位來自美國的著名畫家，他的畫作風格獨特，充滿了藝術感染力。他的作品曾多次在國際畫展上展出，並獲得了多項榮譽。葛士雅此次來港，將在九龍大會堂舉行個人畫展，展出他的多幅代表作。他的作品涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了他深厚的繪畫功底和獨特的藝術風格。此次畫展吸引了不少藝術愛好者前來參觀，大家對葛士雅的作品讚不絕口。

胡惠下由愛來港

胡活士演出

胡活士，一位著名的香港藝人，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。他此次來港，將在九龍大會堂舉行個人演唱會，演唱他的多首代表作。胡活士在演唱會上，除了演唱歌曲外，還將與觀眾進行互動，為觀眾帶來一場精彩的表演。胡活士的演唱會吸引了不少觀眾前來參加，大家對他的表演讚不絕口。

紫翹宜長出閣

健康久佳難懂

紫翹，一位著名的香港藝人，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。他此次來港，將在九龍大會堂舉行個人演唱會，演唱他的多首代表作。紫翹在演唱會上，除了演唱歌曲外，還將與觀眾進行互動，為觀眾帶來一場精彩的表演。紫翹的演唱會吸引了不少觀眾前來參加，大家對他的表演讚不絕口。

今季圈中人多外遊

赴外地作賽亦不少

據悉，今年夏季，不少圈中人士紛紛外遊，其中不乏前往外地作賽者。據悉，這些人士中，不乏一些知名人士，他們的出外作賽，引起了社會的廣泛關注。據悉，這些人士出外作賽的原因，主要是為了尋求挑戰，並藉此機會，與當地的名將一較高下。

小園色色

畫人皆我

小園色色，一位著名的香港畫家，他的畫作風格獨特，充滿了藝術感染力。他的作品曾多次在國際畫展上展出，並獲得了多項榮譽。小園色色此次來港，將在九龍大會堂舉行個人畫展，展出他的多幅代表作。他的作品涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了他深厚的繪畫功底和獨特的藝術風格。此次畫展吸引了不少藝術愛好者前來參觀，大家對小園色色的作品讚不絕口。

字文

篆刻十四講

篆刻，一種傳統的中國藝術形式，它要求藝術家具備深厚的書法功底和精湛的刻刀技術。本報特別為讀者設計了這套「篆刻十四講」的專欄，內容豐富，圖文並茂，讀者只要按照專欄中的步驟，就能輕鬆掌握篆刻的技藝。這套專欄不僅能激發讀者的藝術興趣，還能讓他們在學習的過程中，學習到一些書法知識。

清代花鳥畫派

畫人皆我

清代花鳥畫派，是中國畫史上的一個重要流派，它強調對自然界的觀察和描繪，作品風格清新自然，充滿了生活氣息。本報特別為讀者設計了這套「清代花鳥畫派」的專欄，內容豐富，圖文並茂，讀者只要按照專欄中的步驟，就能輕鬆掌握清代花鳥畫派的繪畫技藝。這套專欄不僅能激發讀者的藝術興趣，還能讓他們在學習的過程中，學習到一些繪畫知識。

古陶文

畫人皆我

古陶文，一種古老的文字形式，它記錄了中國悠久的歷史和燦爛的文化。本報特別為讀者設計了這套「古陶文」的專欄，內容豐富，圖文並茂，讀者只要按照專欄中的步驟，就能輕鬆掌握古陶文的識讀方法。這套專欄不僅能激發讀者的藝術興趣，還能讓他們在學習的過程中，學習到一些歷史知識。

寫於萬壑草堂藝友畫展之後

畫人皆我

萬壑草堂，一位著名的香港畫家，他的畫作風格獨特，充滿了藝術感染力。他的作品曾多次在國際畫展上展出，並獲得了多項榮譽。萬壑草堂此次來港，將在九龍大會堂舉行個人畫展，展出他的多幅代表作。他的作品涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了他深厚的繪畫功底和獨特的藝術風格。此次畫展吸引了不少藝術愛好者前來參觀，大家對萬壑草堂的作品讚不絕口。

粵語尋踪簡說

畫人皆我

粵語，一種廣泛流傳於中國南方的語言，它記錄了中國悠久的歷史和燦爛的文化。本報特別為讀者設計了這套「粵語尋踪簡說」的專欄，內容豐富，圖文並茂，讀者只要按照專欄中的步驟，就能輕鬆掌握粵語的語法結構和詞彙。這套專欄不僅能激發讀者的藝術興趣，還能讓他們在學習的過程中，學習到一些語言知識。

小園色色

畫人皆我

小園色色，一位著名的香港畫家，他的畫作風格獨特，充滿了藝術感染力。他的作品曾多次在國際畫展上展出，並獲得了多項榮譽。小園色色此次來港，將在九龍大會堂舉行個人畫展，展出他的多幅代表作。他的作品涵蓋了風景、人物、靜物等多個領域，展現了他深厚的繪畫功底和獨特的藝術風格。此次畫展吸引了不少藝術愛好者前來參觀，大家對小園色色的作品讚不絕口。

康樂家庭

活力八四青年營

少年活動多姿采

女青觀龍樓服務處培養青年團體生活

活及服務社會

【本報記者黃國輝專訊】由女青觀龍樓服務處主辦，旨在培養青年團體生活，及服務社會的「活力八四青年營」，將於八月四日至八日，在觀龍樓服務處舉行。該營共有四十名參加者，包括來自不同地區的青年，他們將在這五天內，接受一系列有關團體生活及服務社會的訓練。該營的課程包括：(一)團體生活訓練：包括團體遊戲、團體舞、團體歌、團體劇等。(二)服務社會訓練：包括義工服務、社會服務、社區服務等。參加者將在這五天內，接受一系列有關團體生活及服務社會的訓練。該營的課程包括：(一)團體生活訓練：包括團體遊戲、團體舞、團體歌、團體劇等。(二)服務社會訓練：包括義工服務、社會服務、社區服務等。

夏日炎炎 女士短髮

清爽俐落 易於打理

【本報記者黃國輝專訊】夏日炎炎，女士們紛紛剪起清爽俐落的短髮，以應付炎熱的夏季。短髮不僅容易打理，而且還能展現出女性的幹練與活力。在觀龍樓服務處舉行的「活力八四青年營」中，也特別安排了短髮造型的示範，讓參加者了解如何剪出一款適合自己的短髮。短髮的優點在於：(一)清爽俐落：短髮在炎熱的夏季，能讓人感到涼爽。(二)易於打理：短髮不需要太多的護理，省去了很多麻煩。(三)展現活力：短髮能讓人看起來更有活力，更有幹勁。

遇溺急救法

救救溺水者

【本報記者黃國輝專訊】夏季是溺水事故的高發期，掌握正確的遇溺急救法至關重要。當遇到有人溺水時，應立即採取行動進行救援。急救步驟如下：(一)呼救：大聲呼救，尋求他人幫助。(二)拋擲漂浮物：向溺水者拋擲救生圈、木板等漂浮物。(三)施救：如果會游泳，應立即下水施救；如果不會游泳，應利用繩索、竹竿等工具進行救援。(四)上岸後處理：將溺水者救上岸後，應立即檢查其呼吸和心跳情況。如果沒有呼吸和心跳，應立即進行心肺復甦；如果有呼吸但沒有心跳，應立即進行胸外按摩。

金飾與買賣

金飾與買賣

【本報記者黃國輝專訊】金飾不僅是財富的象徵，也是許多人喜愛的收藏品。在買賣金飾時，了解一些基本的知識可以避免上當受騙。金飾的買賣要點如下：(一)認清金飾的純度：金飾的純度越高，價值越高。(二)認清金飾的款式：不同的款式有不同的價值。(三)認清金飾的來源：金飾的來源是否正規，會影響其價值。(四)認清金飾的保養：金飾需要定期保養，以保持其光澤。

借貸先生

借貸先生

【本報記者黃國輝專訊】「借貸先生」是一個專門為有需要的人士提供借貸服務的平台。該平台提供各種類型的貸款，包括個人貸款、企業貸款等。借貸先生具有以下特點：(一)手續簡便：申請貸款的流程簡單快捷。(二)放款迅速：申請通過後，資金能迅速撥入申請人的帳戶。(三)利率合理：貸款利率根據申請人的信用情況而定，合理公道。(四)服務周到：平台提供專業的諮詢服務，幫助申請人了解貸款的詳細情況。

香港法律話你知

香港法律話你知

【本報記者黃國輝專訊】「香港法律話你知」是一個旨在普及法律知識的專欄。該專欄通過淺顯易懂的語言，向讀者介紹香港的法律制度、法律常識等。該專欄的內容包括：(一)法律常識：介紹基本的法律概念和原則。(二)法律案例：分析實際的法律案例，幫助讀者理解法律的應用。(三)法律諮詢：提供專業的法律諮詢服務，解答讀者的法律疑問。

暑期婦女泳訓班

暑期婦女泳訓班

【本報記者黃國輝專訊】為推廣水上運動，提高婦女的游泳技能，觀龍樓服務處將於暑期舉辦婦女泳訓班。該班將由專業教練指導，內容包括：(一)游泳理論：介紹游泳的基本原理和技巧。(二)游泳實踐：在專業教練的指導下進行游泳練習。(三)水上安全：介紹水上活動的安全常識和自救方法。該班的報名日期為即日起至八月十日止，名額有限，欲報從速。

醫約顧問

醫約顧問

【本報記者黃國輝專訊】「醫約顧問」是一個為企業提供醫療保健服務的機構。該機構擁有一支專業的醫療保健團隊，為企業員工提供全面的醫療保健服務。該機構的服務包括：(一)健康檢查：為企業員工提供定期的健康檢查。(二)疾病預防：為企業員工提供各種疾病的預防指導。(三)醫療諮詢：為企業員工提供專業的醫療諮詢服務。

五福臨門

五福臨門

【本報記者黃國輝專訊】「五福臨門」是一個旨在為社區居民提供各項服務的機構。該機構提供多種服務，包括：(一)社區活動：組織各種社區活動，增進居民之間的交流。(二)社會服務：為有需要的人士提供各種社會服務。(三)法律援助：為有需要的人士提供法律援助服務。

醫約顧問

醫約顧問

【本報記者黃國輝專訊】「醫約顧問」是一個為企業提供醫療保健服務的機構。該機構擁有一支專業的醫療保健團隊，為企業員工提供全面的醫療保健服務。該機構的服務包括：(一)健康檢查：為企業員工提供定期的健康檢查。(二)疾病預防：為企業員工提供各種疾病的預防指導。(三)醫療諮詢：為企業員工提供專業的醫療諮詢服務。

香港華商旅遊協會聯合廣告

香港華商旅遊協會聯合廣告

【本報記者黃國輝專訊】香港華商旅遊協會聯合廣告，旨在為廣大會員提供優質的旅遊服務。該協會擁有一支專業的旅遊服務團隊，為會員提供各種旅遊服務。該協會的服務包括：(一)旅遊諮詢：為會員提供專業的旅遊諮詢服務。(二)旅遊安排：為會員安排各種旅遊行程。(三)旅遊保險：為會員提供旅遊保險服務。

金輝假期

金輝假期

【本報記者黃國輝專訊】「金輝假期」是一個為廣大市民提供優質的旅遊服務的機構。該機構提供各種旅遊服務，包括：(一)旅遊諮詢：為市民提供專業的旅遊諮詢服務。(二)旅遊安排：為市民安排各種旅遊行程。(三)旅遊保險：為市民提供旅遊保險服務。

美加豪華團

美加豪華團

【本報記者黃國輝專訊】「美加豪華團」是一個為廣大市民提供優質的旅遊服務的機構。該機構提供各種旅遊服務，包括：(一)旅遊諮詢：為市民提供專業的旅遊諮詢服務。(二)旅遊安排：為市民安排各種旅遊行程。(三)旅遊保險：為市民提供旅遊保險服務。

捷威旅行社

捷威旅行社

【本報記者黃國輝專訊】「捷威旅行社」是一個為廣大市民提供優質的旅遊服務的機構。該機構提供各種旅遊服務，包括：(一)旅遊諮詢：為市民提供專業的旅遊諮詢服務。(二)旅遊安排：為市民安排各種旅遊行程。(三)旅遊保險：為市民提供旅遊保險服務。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五五八三八四

金輝假期

金輝假期旅遊服務，為您提供優質的旅遊體驗。電話：3-916347

美加豪華團

美加豪華旅遊團，為您提供豪華的旅遊服務。電話：3-916347

捷威旅行社

捷威旅行社，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-910377

長城中國旅遊服務社

長城中國旅遊服務社，為您提供優質的旅遊服務。電話：3-847036

北京

北京旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

日本迪士尼

日本迪士尼旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

中山珠海

中山珠海旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

台灣

台灣旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

馬策旅行社

馬策旅行社，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

欣欣

欣欣旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

東南

東南旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

台灣環島豪華七天團

台灣環島豪華七天團，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

環亞大飯店

環亞大飯店，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

美加豪華團

美加豪華旅遊團，為您提供豪華的旅遊服務。電話：3-916347

捷威旅行社

捷威旅行社，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-910377

長城中國旅遊服務社

長城中國旅遊服務社，為您提供優質的旅遊服務。電話：3-847036

北京

北京旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

日本迪士尼

日本迪士尼旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

中山珠海

中山珠海旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

台灣

台灣旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

馬策旅行社

馬策旅行社，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

欣欣

欣欣旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

東南

東南旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

台灣環島豪華七天團

台灣環島豪華七天團，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

環亞大飯店

環亞大飯店，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

美加豪華團

美加豪華旅遊團，為您提供豪華的旅遊服務。電話：3-916347

捷威旅行社

捷威旅行社，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-910377

長城中國旅遊服務社

長城中國旅遊服務社，為您提供優質的旅遊服務。電話：3-847036

北京

北京旅遊服務，為您提供專業的旅遊服務。電話：3-847036

詳情請向各大旅行社接洽查詢

利華 3-306331-4
自置物業信譽可靠

台北環亞假期
台北四天團 **\$1790** 天天早機出
三晚住宿台北最新最大最豪華之環亞大飯店
第一天：香港—台北—環亞凱悅宮夜總會
第二天：總統府—中正堂—忠烈祠—故宮
第三天：石门水庫—野生動物園—陽明山—地獄
第四天：自由活動—台北—香港

台北花蓮四天豪華團 \$1890
兩晚台北環亞飯店，一晚花蓮亞士都飯店，
北迴火車遊花區，自機遊台北。

鉅角滿減送636號銀中行805至 自機送台 星光行752
服務時間晚九晚七 每日行程即當面談 誠收支票及信用卡

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

永安旅行團
歷史悠久 信用可靠
總社：(德輔道中) 永安集團大廈 505-506室 電話：29294400-505 506 傳真：29294400-505 506 90后地西區公

九龍分社：德輔道中G43號 電話：3-7566993 假日照常辦公
銅鑼灣分社：德輔道中2201室 電話：5-773655 5-773266 假日照常辦公
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1026室 電話：3-694447 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484 846555 846557
荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

雲頂高原度假勝地
* 住宿兩晚三日，雙人房連早餐祇需 HK\$ 697.00
* 旅行社組團住宿兩晚三日，連兩個美式早餐，一個午膳及兩個晚餐(其中一晚夜宴豪華宮夜總會)每位祇收 HK\$ 352.00
歡迎各旅行社查詢
甜蜜雲頂馬星假期
六天只收 HK\$ 3140


雲頂高原 馬來西亞唯一的賭場 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話：5-434841

東方賓館 代理
天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室
電話：5-211251-3 5-235078-0 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)
香港旅行社協會會員 國際華商觀光協會會員

中國賓館
訂房服務
廣州—中國大酒店\$260
北京—建國、華都飯店。
上海—華僑、國際、上海賓館。
杭州—花家山、花港、浙江及杭州飯店。
南京—金陵飯店。
桂林—雁山飯店。
為閣下出門公務或旅遊提供住宿及交通絕對方便。
代訂國內機票、車、船票

桂林
五天直航團
\$1850
香港—桂林直航來回
7月10, 14, 18, 22, 26, 30
8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

北京·江南·中山
北京直航六天團\$3890
暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇等。
6月2, 9, 16, 23, 30
江南八天直航團 \$4090
北京江南十四天直航 \$6290
6月2, 9, 16, 23, 30

中山
長江樂園珠海賓館
二天\$438
澳門凱悅酒店
兩天\$410
* 雙龍噴射船來回
* 全餐食宿一晚
* 天天出發

博覽旅遊
博覽旅遊有限公司
地址：尖沙咀彌敦道1427-1428室
電話：3-7212372 3-7216817 3-7216818 3-7216819 3-7216820 3-7216821 3-7216822 3-7216823 3-7216824 3-7216825 3-7216826 3-7216827 3-7216828 3-7216829 3-7216830 3-7216831 3-7216832 3-7216833 3-7216834 3-7216835 3-7216836 3-7216837 3-7216838 3-7216839 3-7216840 3-7216841 3-7216842 3-7216843 3-7216844 3-7216845 3-7216846 3-7216847 3-7216848 3-7216849 3-7216850 3-7216851 3-7216852 3-7216853 3-7216854 3-7216855 3-7216856 3-7216857 3-7216858 3-7216859 3-7216860 3-7216861 3-7216862 3-7216863 3-7216864 3-7216865 3-7216866 3-7216867 3-7216868 3-7216869 3-7216870 3-7216871 3-7216872 3-7216873 3-7216874 3-7216875 3-7216876 3-7216877 3-7216878 3-7216879 3-7216880 3-7216881 3-7216882 3-7216883 3-7216884 3-7216885 3-7216886 3-7216887 3-7216888 3-7216889 3-7216890 3-7216891 3-7216892 3-7216893 3-7216894 3-7216895 3-7216896 3-7216897 3-7216898 3-7216899 3-7216900 3-7216901 3-7216902 3-7216903 3-7216904 3-7216905 3-7216906 3-7216907 3-7216908 3-7216909 3-7216910 3-7216911 3-7216912 3-7216913 3-7216914 3-7216915 3-7216916 3-7216917 3-7216918 3-7216919 3-7216920 3-7216921 3-7216922 3-7216923 3-7216924 3-7216925 3-7216926 3-7216927 3-7216928 3-7216929 3-7216930 3-7216931 3-7216932 3-7216933 3-7216934 3-7216935 3-7216936 3-7216937 3-7216938 3-7216939 3-7216940 3-7216941 3-7216942 3-7216943 3-7216944 3-7216945 3-7216946 3-7216947 3-7216948 3-7216949 3-7216950 3-7216951 3-7216952 3-7216953 3-7216954 3-7216955 3-7216956 3-7216957 3-7216958 3-7216959 3-7216960 3-7216961 3-7216962 3-7216963 3-7216964 3-7216965 3-7216966 3-7216967 3-7216968 3-7216969 3-7216970 3-7216971 3-7216972 3-7216973 3-7216974 3-7216975 3-7216976 3-7216977 3-7216978 3-7216979 3-7216980 3-7216981 3-7216982 3-7216983 3-7216984 3-7216985 3-7216986 3-7216987 3-7216988 3-7216989 3-7216990 3-7216991 3-7216992 3-7216993 3-7216994 3-7216995 3-7216996 3-7216997 3-7216998 3-7216999 3-7217000 3-7217001 3-7217002 3-7217003 3-7217004 3-7217005 3-7217006 3-7217007 3-7217008 3-7217009 3-7217010 3-7217011 3-7217012 3-7217013 3-7217014 3-7217015 3-7217016 3-7217017 3-7217018 3-7217019 3-7217020 3-7217021 3-7217022 3-7217023 3-7217024 3-7217025 3-7217026 3-7217027 3-7217028 3-7217029 3-7217030 3-7217031 3-7217032 3-7217033 3-7217034 3-7217035 3-7217036 3-7217037 3-7217038 3-7217039 3-7217040 3-7217041 3-7217042 3-7217043 3-7217044 3-7217045 3-7217046 3-7217047 3-7217048 3-7217049 3-7217050 3-7217051 3-7217052 3-7217053 3-7217054 3-7217055 3-7217056 3-7217057 3-7217058 3-7217059 3-7217060 3-7217061 3-7217062 3-7217063 3-7217064 3-7217065 3-7217066 3-7217067 3-7217068 3-7217069 3-7217070 3-7217071 3-7217072 3-7217073 3-7217074 3-7217075 3-7217076 3-7217077 3-7217078 3-7217079 3-7217080 3-7217081 3-7217082 3-7217083 3-7217084 3-7217085 3-7217086 3-7217087 3-7217088 3-7217089 3-7217090 3-7217091 3-7217092 3-7217093 3-7217094 3-7217095 3-7217096 3-7217097 3-7217098 3-7217099 3-7217100 3-7217101 3-7217102 3-7217103 3-7217104 3-7217105 3-7217106 3-7217107 3-7217108 3-7217109 3-7217110 3-7217111 3-7217112 3-7217113 3-7217114 3-7217115 3-7217116 3-7217117 3-7217118 3-7217119 3-7217120 3-7217121 3-7217122 3-7217123 3-7217124 3-7217125 3-7217126 3-7217127 3-7217128 3-7217129 3-7217130 3-7217131 3-7217132 3-7217133 3-7217134 3-7217135 3-7217136 3-7217137 3-7217138 3-7217139 3-7217140 3-7217141 3-7217142 3-7217143 3-7217144 3-7217145 3-7217146 3-7217147 3-7217148 3-7217149 3-7217150 3-7217151 3-7217152 3-7217153 3-7217154 3-7217155 3-7217156 3-7217157 3-7217158 3-7217159 3-7217160 3-7217161 3-7217162 3-7217163 3-7217164 3-7217165 3-7217166 3-7217167 3-7217168 3-7217169 3-7217170 3-7217171 3-7217172 3-7217173 3-7217174 3-7217175 3-7217176 3-7217177 3-7217178 3-7217179 3-7217180 3-7217181 3-7217182 3-7217183 3-7217184 3-7217185 3-7217186 3-7217187 3-7217188 3-7217189 3-7217190 3-7217191 3-7217192 3-7217193 3-7217194 3-7217195 3-7217196 3-7217197 3-7217198 3-7217199 3-7217200 3-7217201 3-7217202 3-7217203 3-7217204 3-7217205 3-7217206 3-7217207 3-7217208 3-7217209 3-7217210 3-7217211 3-7217212 3-7217213 3-7217214 3-7217215 3-7217216 3-7217217 3-7217218 3-7217219 3-7217220 3-7217221 3-7217222 3-7217223 3-7217224 3-7217225 3-7217226 3-7217227 3-7217228 3-7217229 3-7217230 3-7217231 3-7217232 3-7217233 3-7217234 3-7217235 3-7217236 3-7217237 3-7217238 3-7217239 3-7217240 3-7217241 3-7217242 3-7217243 3-7217244 3-7217245 3-7217246 3-7217247 3-7217248 3-7217249 3-7217250 3-7217251 3-7217252 3-7217253 3-7217254 3-7217255 3-7217256 3-7217257 3-7217258 3-7217259 3-7217260 3-7217261 3-7217262 3-7217263 3-7217264 3-7217265 3-7217266 3-7217267 3-7217268 3-7217269 3-7217270 3-7217271 3-7217272 3-7217273 3-7217274 3-7217275 3-7217276 3-7217277 3-7217278 3-7217279 3-7217280 3-7217281 3-7217282 3-7217283 3-7217284 3-7217285 3-7217286 3-7217287 3-7217288 3-7217289 3-7217290 3-7217291 3-7217292 3-7217293 3-7217294 3-7217295 3-7217296 3-7217297 3-7217298 3-7217299 3-7217300 3-7217301 3-7217302 3-7217303 3-7217304 3-7217305 3-7217306 3-7217307 3-7217308 3-7217309 3-7217310 3-7217311 3-7217312 3-7217313 3-7217314 3-7217315 3-7217316 3-7217317 3-7217318 3-7217319 3-7217320 3-7217321 3-7217322 3-7217323 3-7217324 3-7217325 3-7217326 3-7217327 3-7217328 3-7217329 3-7217330 3-7217331 3-7217332 3-7217333 3-7217334 3-7217335 3-7217336 3-7217337 3-7217338 3-7217339 3-7217340 3-7217341 3-7217342 3-7217343 3-7217344 3-7217345 3-7217346 3-7217347 3-7217348 3-7217349 3-7217350 3-7217351 3-7217352 3-7217353 3-7217354 3-7217355 3-7217356 3-7217357 3-7217358 3-7217359 3-7217360 3-7217361 3-7217362 3-7217363 3-7217364 3-7217365 3-7217366 3-7217367 3-7217368 3-7217369 3-7217370 3-7217371 3-7217372 3-7217373 3-7217374 3-7217375 3-7217376 3-7217377 3-7217378 3-7217379 3-7217380 3-7217381 3-7217382 3-7217383 3-7217384 3-7217385 3-7217386 3-7217387 3-7217388 3-7217389 3-7217390 3-7217391 3-7217392 3-7217393 3-7217394 3-7217395 3-7217396 3-7217397 3-7217398 3-7217399 3-7217400 3-7217401 3-7217402 3-7217403 3-7217404 3-7217405 3-7217406 3-7217407 3-7217408 3-7217409 3-7217410 3-7217411 3-7217412 3-7217413 3-7217414 3-7217415 3-7217416 3-7217417 3-7217418 3-7217419 3-7217420 3-7217421 3-7217422 3-7217423 3-7217424 3-7217425 3-7217426 3-7217427 3-7217428 3-7217429 3-7217430 3-7217431 3-7217432 3-7217433 3-7217434 3-7217435 3-7217436 3-7217437 3-7217438 3-7217439 3-7217440 3-7217441 3-7217442 3-7217443 3-7217444 3-7217445 3-7217446 3-7217447 3-7217448 3-7217449 3-7217450 3-7217451 3-7217452 3-7217453 3-7217454 3-7217455 3-7217456 3-7217457 3-7217458 3-7217459 3-7217460 3-7217461 3-7217462 3-7217463 3-7217464 3-7217465 3-7217466 3-7217467 3-7217468 3-7217469 3-7217470 3-7217471 3-7217472 3-7217473 3-7217474 3-7217475 3-7217476 3-7217477 3-7217478 3-7217479 3-7217480 3-7217481 3-7217482 3-7217483 3-7217484 3-7217485 3-7217486 3-7217487 3-7217488 3-7217489 3-7217490 3-7217491 3-7217492 3-7217493 3-7217494 3-7217495 3-7217496 3-7217497 3-7217498 3-7217499 3-7217500 3-7217501 3-7217502 3-7217503 3-7217504 3-7217505 3-7217506 3-7217507 3-7217508 3-7217509 3-7217510 3-7217511 3-7217512 3-7217513 3-7217514 3-7217515 3-7217516 3-7217517 3-7217518 3-7217519 3-7217520 3-7217521 3-7217522 3-7217523 3-7217524 3-7217525 3-7217526 3-7217527 3-7217528 3-7217529 3-7217530 3-7217531 3-7217532 3-7217533 3-7217534 3-7217535 3-7217536 3-7217537 3-7217538 3-7217539 3-7217540 3-7217541 3-7217542 3-7217543 3-7217544 3-7217545 3-7217546 3-7217547 3-7217548 3-7217549 3-7217550 3-7217551 3-7217552 3-7217553 3-7217554 3-7217555 3-7217556 3-7217557 3-7217558 3-7217559 3-7217560 3-7217561 3-7217562 3-7217563 3-7217564 3-7217565 3-7217566 3-7217567 3-7217568 3-7217569 3-7217570 3-7217571 3-7217572 3-7217573 3-7217574 3-7217575 3-7217576 3-7217577 3-7217578 3-7217579 3-7217580 3-7217581 3-7217582 3-7217583 3-7217584 3-7217585 3-7217586 3-7217587 3-7217588 3-7217589 3-7217590 3-7217591 3-7217592 3-7217593 3-7217594 3-7217595 3-7217596 3-7217597 3-7217598 3-7217599 3-7217600 3-7217601 3-7217602 3-7217603 3-7217604 3-7217605 3-7217606 3-7217607 3-7217608 3-7217609 3-7217610 3-7217611 3-7217612 3-7217613 3-7217614 3-7217615 3-7217616 3-7217617 3-7217618 3-7217619 3-7217620 3-7217621 3-7217622 3-7217623 3-7217624 3-7217625 3-7217626 3-7217627 3-7217628 3-7217629 3-7217630 3-7217631 3-7217632 3-7217633 3-7217634 3-7217635 3-7217636 3-7217637 3-7217638 3-7217639 3-7217640 3-7217641 3-7217642 3-7217643 3-7217644 3-7217645 3-7217646 3-7217647 3-7217648 3-7217649 3-7217650 3-7217651 3-7217652 3-7217653 3-7217654 3-7217655 3-7217656 3-7217657 3-7217658 3-7217659 3-7217660 3-7217661 3-7217662 3-7217663 3-7217664 3-7217665 3-7217666 3-7217667 3-7217668 3-7217669 3-7217670 3-7217671 3-7217672 3-7217673 3-7217674 3-7217675 3-7217676 3-7217677 3-7217678 3-7217679 3-7217680 3-7217681 3-7217682 3-7217683 3-7217684 3-7217685 3-7217686 3-7217687 3-7217688 3-7217689 3-7217690 3-7217691 3-7217692 3-7217693 3-7217694 3-7217695 3-7217696 3-7217697 3-7217698 3-7217699 3-7217700 3-7217701 3-7217702 3-7217703 3-7217704 3-7217705 3-7217706 3-7217707 3-7217708 3-7217709 3-7217710 3-7217711 3-7217712 3-7217713 3-7217714 3-7217715 3-7217716 3-7217717 3-7217718 3-7217719 3-7217720 3-7217721 3-7217722 3-7217723 3-7217724 3-7217725 3-7217726 3-7217727 3-7217728 3-7217729 3-7217730 3-7217731 3-7217732 3-7217733 3-7217734 3-7217735 3-7217736 3-7217737 3-7217738 3-7217739 3-7217740 3-7217741 3-7217742 3-7217743 3-7217744 3-7217745 3-7217746 3-7217747 3-7217748 3-7217749 3-7217750 3-7217751 3-7217752 3-7217753 3-7217754 3-7217755 3-7217756 3-7217757 3-7217758 3-7217759 3-7217760 3-7217761 3-7217762 3-7217763 3-7217764 3-7217765 3-7217766 3-7217767 3-7217768 3-7217769 3-7217770 3-7217771 3-7217772 3-7217773 3-7217774 3-7217775 3-7217776 3-7217777 3-7217778 3-7217779 3-7217780 3-7217781 3-7217782 3-7217783 3-7217784 3-7217785 3-7217786 3-7217787 3-7217788 3-7217789 3-7217790 3-7217791 3-7217792 3-7217793 3-7217794 3-7217795 3-7217796 3-7217797 3-7217798 3-7217799 3-7217800 3-7217801 3-7217802 3-7217803 3-7217804 3-7217805 3-7217806 3-7217807 3-7217808 3-7217809 3-7217810 3-7217811 3-7217812 3-7217813 3-7217814 3-7217815 3-7217816 3-7217817 3-7217818 3-7217819 3-7217820 3-7217821 3-7217822 3-7217823 3-7217824 3-7217825 3-7217826 3-7217827 3-7217828 3-7217829 3-7217830 3-7217831 3-7217832 3-7217833 3-7217834 3-7217835 3-7217836 3-7217837 3-7217838 3-7217839 3-7217840 3-7217841 3-7217842 3-7217843 3-7217844 3-7217845 3-7217846 3-7217847 3-7217848 3-7217849 3-7217850 3-7217851 3-7217852 3-7217853 3-7217854 3-7217855 3-7217856 3-7217857 3-7217858 3-7217859 3-7217860 3-7217861 3-7217862 3-7217863 3-7217864 3-7217865 3-7217866 3-7217867 3-7217868 3-7217869 3-7217870 3-7217871 3-7217872 3-7217873 3-7217874 3-7217875 3-7217876 3-7217877 3-7217878 3-7217879 3-7217880 3-7217881 3-7217882 3-7217883 3-7217884 3-7217885 3-7217886 3-7217887 3-7217888 3-7217889 3-7217890 3-7217891 3-7217892 3-7217893 3-7217894 3-7217895 3-7217896 3-7217897

執文

福建侯官劉制誥，字瞻菴，號龍岡。明卿爲閩人詩集，亟賞其詩，以政體觀古微韻謂其詞學南史。是殆胡。《詩經》爲格律，得其真髓，下方聲韻，不惟於韻，而於聲韻之善，固爲近代傑出文學家也。明卿，傳於好子。光緒癸卯劉主事，娶翁同龢女，夫婦雅文藝，贈佳什，曾官國體學堂書長，著有《龍岡山房詩集》。師作《滄庵》，《離楚》，《擊輦》三種，附有遺稿。

詩作如五律一首：黃村車中云：「勞苦歌相和，風塵笑語稀。解頰霜燐然，放眼潮濤飛。拱木沈蒼碧，相雲散翠微。幾家臨水住，黃柳不成飛。」

詞林雅政

嘯麓詩詞

菇禾

[illegible]

曹有光又一畫頁



吳寬行書跋語，以舊學選左庶子，累官禮部尚書，卒諡文定。生平行履高潔，不爲激矯。詩文皆有典則，尤工書法。

右宗名臣杜祁公唐質肅公張文定

韓歐蕭公无弟手帖五通皆真迹

也。大宰核公卿之實，鑒之，謹記其後。

弘治庚申七月晦吳
珥書

陳巖野詩文與其事功的考證
(九) 蘊齋

[illegible]

南過連州時，桂水艇生年卅四歲。明洪武中，出巡西
向，被擄置，直抵梧州，桂王自是走避桂林。非查獲者不
早，幸族旗，歎曰：「事已至此，暴戾矣。若果其未定，得奇兵幾百人，
只此數艘以解家難。」九江在當兒，即李汝夜渡江陰，合謀殺賊。據陳雲
拜撰大司馬府行狀稱：「時順德大盜倡亂，衆數萬，衆甘竹澳上，粵之鯨
兵敗散，倡強者往往依公爲窟焉。國諸師未討，結黨會，握手
隨人得其歡心，說以攻廣州，龍之。」即產有了張助應，便
遂欲他圖割取地，急切付之。一面致函來京求玉璽請昭應，在
臺聲援甚重，有與張侍郎一篇，這樣說道：「極聞貴將，數得相聞
詩興之，使人增氣。風塵世中，尚有讀書如先生知先者，弟不孤矣。讀
自止米，結鄰海間，以綠弦之言，行申符之心。祖國家威感在人，一
勢也；姑雖勿計，以充官。我不必收召，而功於西也。老先生以
爲然否？」按函所謂「得先生知教誨之，使增氣」，是指修養中
爲然否。我當面談，思文帝嘉之，囑我曰：「文受忠則事功，下筆
則存名。我致謝書，兄文帝嘉之，囑我曰：「文受忠則事功，下筆
背之，於此弗犯。」若拔我一髮，足以干，弗用也。」大義然，真是
「使人增氣」。

據鄭子慎徵先生傳稱：「永曆二年二月，余馳報平數營，入自虎
門，遇賊艦百餘，焚之，燒廣州。賊軍甲卒無恙，閉門以待外寇之
而飛騎及李成棟往林，促軍自救。桂林由是完定，蓋先本謀也。」

次日尹，死亂中。又次和尹，僞，爲修善所害。

香港環島遊

丘

[illegible][illegible]

西貢三杯酒一天遊

查詢電話: 3-2815707 / 3-2813044

地點: 西貢北十四鄉三杯酒海灣 三杯酒渡假中心有限公司

由七月一日星期日起逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊, 每位費用拾五元包括來回旅遊車及飲品食物, 希從速參加報名以免向隅, 報名時間: 星期一至星期六上午10點至下午6點

報名處: 本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽。(即中國旅行社斜對面)

上車地點: 旺角洗衣街55號門前。開車時間: 上午9點正, 回程時間下午4點30分

本公司設備完善, 有划艇、獨木舟、帆船、游泳、釣魚、單車、風箏、跳繩、羽毛球、麻雀此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、康樂廣場, 歡迎各界人士光臨惠顧。

星期一至星期六, 社團、工廠、學生、童軍、青年會員、特價優待。

雙程證、綠印、港台澳門居民
國內外親屬均可辦出國定居
台、泰、菲歸化入籍護照定期居
美加歐澳洲星馬印尼巴拉圭快證

美巴拉圭

律師代辦 永久居留權 入籍護照 *****

台泰證90

中華民國護照180天綠印同往 (中環) 5 437597 / 5 432945
怡達 德輔道中185號永發棧大廈405室

移民美洲各國

①無須投資, 可辦永久居留權。一切手續在香港辦理。可繼續在港居住或隨時往美洲定居。任何人士均可。收費特平, 取証時收費。②專辦美國居留及不獲批准的簽證, 一切手續由領事館發出後才收費。

電話: ③-7221185 ③-7218103

南美國際旅運公司

九龍佐敦道吳松街150-156號
寶靈商業中心2字樓216室

海明威旅運

3-958807 / 3-958547

台灣百貨

賺機票

★四天三晚單人房 1150
來回機票包接送 天天出發

★特快台証十日出証 \$200
韓國豪華團4天 \$2700
旺角彌敦道655號胡社生行801室

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社

有限公司

總行: 中環大馬路311號海運大廈11樓全層 5-210061
中環皇后大道中 5-213455
分行: 旺角彌敦道23號環貿大廈11樓 3-676111
旺角彌敦道636號康泰中心17樓 3-305207
旺角彌敦道582號信和中心10樓 3-322301
分店: 旺角彌敦道中區中心B座及高層A77 0-430211
粵語專線: 星期一至公眾假期照常辦公
中環5-211411 大馬路3-676171 旺角3-319281

全泰國 Thai

新增: 七岩曼谷芭提雅七天 \$2480
清邁五天 \$2190 七天 \$2700 八天 \$2880
曼谷芭提雅五天 \$2190 曼谷七天 \$2480
布吉曼谷芭提雅七天 \$2890 (雙程內陸機)

天天出發, 乘泰航早機

本團優點:

- ①乘泰航 747 豪華客機, 早去晚返
- ②清邁—曼谷—布吉曼谷乘泰航內陸機
- ③曼谷住最新落成之花園、文華、東方大酒店
- ④芭提雅住最高級之假日、皇家大酒店

全台灣

台北、高雄、阿里山、日月潭、花蓮
台北四天 \$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720
花蓮五天 \$1880 高級七天 \$2390 九天 \$2790
阿里山澎湖湖島八天 \$2590 (雙程內陸機)

天天出發, 乘華航早機

本團優點:

- ①乘華航 747 豪華客機, 早去晚返
- ②華航兩程內陸機 (台北—花蓮、高雄—台北)
- ③台北住希爾頓、遠東佳信、中台、信全、阿里山賓館、高雄住圓山 台証 \$120

全泰馬星

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷
芭提雅、新加坡、聖陶沙島、
雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天 \$4580
馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350
馬星(馬六甲)六天 \$3200
馬星豪華七天 \$3430

天天出發, 乘新航 BIG TOP

菲律賓

七天豪華團 \$1950
逢星期一、三、六、日出發

美國泰 747 豪華客機
早機去、晚機返、足七天
暢遊: 馬尼拉、碧濤林、碧瑤、
蘇碧瀾、百勝灘急流。
住宿: 最高級之喜來登大酒店——
五星級市區酒店、方便團友
逛街購物, 免除乘車往返之苦

日本韓國

日本本州迪士尼樂園
六天 \$3490 七天 \$3870 八天 \$4270
逢星期一、二、三、六、日出發 (泰國)
韓國九州鹿兒島九次 \$4770
逢星期一出發 (豪華七日)

日韓聯遊豪華團八天 \$429
九州鹿兒島本州八天 \$455
九州鹿兒島八天豪華團 \$436
韓國四天 \$2700 五天 \$3000